47ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 778 Կ. ՊՈԼԻՍ

ՈՒՐԲԱԹ 9·22 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1904

5 ՋԻԼՔՍԷ 1321 — 9 ՔԵԱՆՈՒՆԸ ՍԱՆԻ 1319

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Պոգոս Ամիրա մասեան, 38

Խմբագրութեան ու զրաւոր գրութիւններ եւ չեն արուիր։

Մանզումէ-ի Էֆքիար

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افکار
ارمنیجه یومی وسیاسی غزیته‌در
صاحب امتیازی : ارطاسی قریب
اداره‌خانه‌سی : باب عالی جاده‌سنده نومرو ۳۸

ԳԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 ղ.	50 ղ.
Գաւառաց եւ արտաքսոյ համար	108 »	60 »
Առանձին համար	25 ֆր.	13 ֆր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տող 5 դրուշ,
Մեկ ամսուան աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ։

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻՒ ԹԻՒՈՎ

ԲԱՄՊԱԿԻ ԵՒ ՄԵՏԱՔՍԻ

տարեկան ընդհանուր գործառնութիւններուն վրայ խիստ չահեկան և վիճակագրական տեղեկութիւններ՝ մեր Մանչէսթրի մասնաւոր թղթակցէն։

ՄԱՐԴԸ՝ ԿՐՕՆՔԻՆ ՀԱՆԴԷՊ

Ցայտնի և ընդունուած ճշմարտութիւն մըն է թէ, առանց կրօնքի չկրնար ապրիլ մարդը, վասն զի արդէն անկրօնութիւնը անբնական բան մըն է ըստ ինքեան։ բայց շատերու համար դեռ կրօնքը հասկցողութեան այն սանդղամատին վրայ է՝ ուր լուսաւոր և պայծառ գիծերով չկրնար պատկերանալ ամէն մտքի առջեւ իր այն բարեւոր ազդեցութեամբը՝ զոր յառաջ կը բերէ անիկա մարդկային հոգիներու վրայ։

Թէ կրօնքը ինչե՛ր ունի իր գանձարանին մէջ՝ մարդկային մեծութեան և ընդհանուր քաղաքակրթութեան համար՝ զայն ամէնը ցուցադրել իր գործը չէ եղած միշտ, այլ հարկ է որ հոգեւոր հետախուզութեան կարեւոր բաժին մը մեայ մարդուն, զարգացման փափաքի մը գեղեցիկ նկրտումովը։

Կրօնքը յայտնուած է մարդուն առաւելապէս իր բարոյացուցիչ սկզբունքներովը, որոնց թոյլ կամ թուլդ կիրարկումէն կախում ունի միշտ մարդուն ներկայ և ապագայ կեանքը։ Եթէ չատ անգամ կրօնքը չէ կրցած բաղձացուած արդիւնք մը յառաջ բերել մակկանացուներու բարոյական վիճակին վրայ, պատճառը միշտ ինքը չէ՝ եղած ապահովապէս։ Հակառակ պարագային՝ ամէնէն ծանր սխալը գործուած պիտի ըլլար կրօնքի պատմութեան մասին, որուն լուրջ և խորունկ ուսումնասիրութիւնը պիտի կրնայ որոշ և պայծառ ցուցումներով ներկայացնել մեր առջեւ այն վերաբերումը՝ զոր ունեցած է մարդը կրօնքին հանդէպ, նախնական դարերէ սկսեալ մինչեւ մօտաւոր ժամանակները։

Կրօնքներու պատմութիւնը ցոյց կուտայ մեզի թէ այն ժողովուրդները ամէնէն աւելի նշանաւորուած են առաքինութիւններով՝ որոնց հոգեկան գեղեցիկը պատրաստուած էր ցանուած սերմերուն համար՝ ապագայ արդիւնաւորման մը առիթի ակնկալութեամբը։ Քրիստոնէական կրօնքն ալ իր ծաւալման շրջանին մէջ կատարած է նոյն այդ փորձերը, որոնք շատ կարեւոր կերպով կ'ապացուցանեն թէ անիկա շատ մը ժողովուրդներու համար անարժէք բան մը պիտի ըլլար ըստ ինքեան՝ եթէ առանձ չչնչային իրենց հոգիին մասյլ յատակին վրայ անդրադարձնել անոր աստուածային ճառագայթումները։

Դիւրին է ըմբռնել թէ ինչպէս ամէն բան՝ որ սահմանուած է մարդուն օգտակար ծառայութիւններ մատուցանելու և որ սակայն իր արժէքը կը գտնէ մարդուն աշխատութեամբը, կրօնքն ալ պիտի կրնայ արժել և արդիւնաւորուիլ յաչէտ մարդուն ճիգովն ու յօժարութեամբը։

Եւ կրօնքները արժած են դարերու ընթացքին մէջ՝ զիրենք գաւանող ժողովուրդներուն աւելի կամ նուազ հոգեւոր զարգացման համեմատութեամբ։

Տարակոյս չկայ թէ կրօնքը չատուժեր երբեք իր ծաւալումին համար կատարած ընդմտումներովը, վասն զի մարդը ուշ կամ կանուխ ներքին մխիթարութեան մը և կեանքի գիտակցութեան բուռն պէտքէն մղուած պիտի բանայ իր ծարաւած հոգին անոր վճիտ և երկնային աղբերակին։ Եւ այդ գոհացումը աւելի գիտակ պիտի ընէ զինքը այն թագուն ոյժերուն՝ որոնք պահուած կը մնան իր մէջը և որոնցմով միայն պիտի կրնայ լաւագոյն ուղղութիւնը տալ իր կեանքին։

Կարեւորը սակայն ա՛յն է որ մարդը իր հոգեկան յուզումներուն ցաւատանջ լլկումին մէջ փնտռէ միշտ կրօնքը՝ անոր շնորհիւ թեւածելու համար աստուածային բարձրութիւններու վրայ։

Այդ տրամադրութիւնը ապահովաբար ամէնէն բեղնաւորը պիտի ըլլայ մարդուն համար, և պիտի կրնայ ամրապէս զետեղել անոր հոգւոյն մէջ Մեծ Արարչին նուիրուած այն աննիւթ խորանը՝ զոր ոչ մէկ վատչուէր ձեռք պիտի ժարհի քանդել։

Բայց պէտք է վստահ ըլլայ մարդ թէ կրօնքը պատրաստ է միշտ իր առջեւ դնելու ապագայ բարութիւններու գաղանիքը՝ որչափ ալ իր հոգեկան տարտամ և անորոշ վիճակը վհատութեան արցունքներ խլէ իր աչքերէն։

Եւ այսպէս ներքին պատրաստակամութեամբ և աստուածային ներշնչմամբ զօրացած հոգիները ամէնէն աւելի պիտի կրնան տոկալ այն ամէն մրրիկներուն զոր աշխարհի կեանքը կը յարուցանէ շարունակ։ Ա՛լ գժուար պիտի ըլլայ անոնց համար տարակոյսի թեթեւ ամպ մը նոյն իսկ նշմարել իրենց էութեան խորը։ այլ ընդհակառակը իրենց խղճին բովանդակ ուշադրութեամբը պիտի կրնան հաւատալ թէ կատարելապէս մօտ է իրենց այն բարերար ազդեցութիւնը՝ զոր կրօնքը կը ներգործէ մարդկային հոգիներու վրայ։

Արմաշ ԵՂԻՇԷ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

ԱՇՆԱՆ ԾԱՂԻԿԸ

ԳԵՂՕՆ

I

Աշունը դեռ նոր սկսած էր քսել իր դեղինփոս դալուկը ծառերու տերեւներուն և ծաղիկներու թերթերուն վրայ։

Աշնան նման գալկոտ աղջնակ մըն ալ կը դիգդերէր կողանուտ թաւուտքի մը մէջ։ Տրտում էր։ Կապոյտ ծիրով մը ստորագծուած անոր խաժուկ աչուընէրէն թախիծը կը կաթէր։ Մարմրուն բոսորով մը օծուն անոր նիհար դէմքին վրայ կսկիծն ու կասկածը թառած էին։

Իրիկուան մեղամաղձոտ մայրամուտքին՝ ձիգ ու պչուցիկ յառած, կուլա՛ր, կուլար հէք պարմանուհին։ Կը հեծէր, ու կը հեծէր։

II

«Գարնան սկիզբն էր։

Զքնաղ գարուն մըն ալ կը փթթէր ու կը բողբոջէր մեր հոգիներուն մէջ։ Երկինքէն սեր կը հոսէր մեր էութեան խորը։ Արեւը՝ իր ոսկի թելերով, լուսինը՝ իր ապրշում հերերով, սիրոյ ցանցը կը հիւսէին մեր սիրտերուն չուրջը և կ'ապրէինք այդպէս Սիրոյ կեանքը անուշիկ։

Գարնան սկիզբն էր։

Ան՝ յուշիկ մօտեցաւ ինծի և ըսաւ լալագին։— Հիմակ ես կ'երթամ։ Աշնան, վերստին դուն հոս պիտի գտնես զիս։

Ան հեռացաւ, և անգամ մըն ալ չյիշեց զիս, ուրիշներու նուիրելով իր սէրը։ Ծաղիկները դեղնեցան, և ինքը դեռ չեկաւ։ Դալկո՛ղ թռչուններ, ինծի լուր մը բերէք անկէ...»

III

Աշունը հասունցած էր, և իր հուսկ օրերուն մօտեցած։

Աշնան նման ազազուն աղջնակ մըն ալ մենի՛կ մինաւորիկ կը թափառէր մերկ թաւուտքին մէջ։ Վտիտ, անժրպիտ, գողգոջ, ման կուգար ան, և անհուն ցաւով մը կը հառնէր։

Հեռո՛ւն, չատ հեռուն, տմոյն հորիզոնին սեւեռած իր խորունկ աչուին, —սպասումի դիրքի մը մէջ, — աղի արցունք կը թափէր խեղճ պարմանուհին, և կ'ողբերգէր։—

IV.

«Գարնան առաջին օրն էր։

Աշնան, վերստին հոս կուգամ, ըսաւ ան,—իմի՛ն սիրականս, և ա՛լ չը վերադարձաւ։

Արեւին, Լուսինին, հովիկին, թռչունիկին հարցուցի թէ, ո՞ւր էր ան...։

Արեւը հեգնոտ ժպիտ մը դրկեց ինծի։ Լուսինկան անգութի ծամածռում մը ըրաւ ինծի։ Լուսաւորները պղտք ամիծաղ մը քթթեցին վրաս։ Հովիկը սուր ծաղրանք մը սուլելով անցաւ քովիկէս։ Թռչնիկը անտարբեր թեւաթխումով մը թռաւ մօտիկէս, և աչքնքն ալ լուռ մնացին...։»

* *

Այդպէս, առտու և իրիկուն, գիշեր ու ցորեկ, լացա՛ւ ու լացաւ տարաբախտ աղջիկը։ Ի զո՞ւր, ի զո՛ւր սպասեց։ Հիւծեցաւ, հալեցաւ, և ոգեվար աչնան հետ մէկտեղ, ի՛նքն ալ վերջապէս, անէացա՛ւ, լմնցաւ...։

Բայց, Մայր-Բնութիւնը գթաց անոր վրայ։ Հո՛ն՝ ուր փչեց օրհասական իր հուր հառաչը հեւ ի հեւ, ծլեցաւ մանտրաիկ, սարկիկ խեղճուկ, հիւանդոտ ծաղիկ մը,— Աշնան ծաղիկը, որ, ժժդոյն, մարմրուն, սրտիուն, թափանցիկ թերթիկներով, կը պահուրտի, կը դողայ պուրակի մը գաղջ մէկ գոգին, մարգի մը եղկ մէկ խորշին մէջ,—մինչ միւս բոլոր ծաղիկները կը դեղնոտին, մէկիկ մէկիկ կը թերթասին ու կը հովթիթին։

ՀՐՈՒՇԱՆ

ՏՈՔԹ. ՕՔՍ ԵՒ ՏՈՔԹ. ՆԱԼԲԱՍ

Մանզումէի ընթերցողները հաճոյքով կը կարդան ամէն անգամ որ մեր համակրելի աշխատակիցը Տոքթ. Վալանթէն Նալբաս ընկերային և բժշկական նիւթերու վրայ իր գեղեցիկ լեզուովը և հմուտ փաստերովը կը խօսի այնքան ժողովրդային հարցերու վրայ։

Անշուշտ կը յիշուի մեր ներքուն բժիշկ-աշխատակիցին կիներու ամուսնութեան մասին գրածը, ուր այնքան յաջողակօս կը պարզէր թէ, կիները երջանկէ միացում մը կնքելու համար պէտք է 20 տարեկանէն եւ ամուսնանան։

Տոքթ. Նալբասի այդ գրութեան մէկ թարգմանութիւնը հրատարակուեցաւ վերջերս Բարիզի բժշկական մէկ ծանօթ հանդէսին մէջ։ Վերջին թղթաբերով ստացանք նաեւ բարիզեան օրաթերթ մը, ուր Տոքթ. Օքս, — Ֆրանսայի ամէնէն ժողովրդական քրոնիկագիրներէն մէկը— իր Գիտական Ասուլիսին մէջ գովեստով և հիացումով մէջ կը բերէ Տոքթ. Նալբասի կիներու ամուսնութեան մասին Մանզումէի մէջ հրատարակած «սքանչելի յօդուածը», ինչպէս կ'ըսէ, և անոր մէկ համառօտութիւնը կը ներկայացնէ, յայտնելով իր համախոհութիւնը և գովեստները։

Այս գնահատումները որքան մը արժանաւոր գովեստներն են հմուտ բժիշկին, նոյնքան ալ քաջալերութիւն մըն են Մանզումէի, որ իր աշխատակիցներու շարքին մէջ կը համրէ Եւրոպացիներու կողմէ իսկ գնահատուող այս տեսակ գրող մը։

ԲԱՄՊԱԿ

Անգլիոյ Բամպակի վաճառականութեան կարեւոր ընկերութիւններու ներկայացուցիչներ Մանչէսթրի մէջ վարչապետ Մր. Պալֆուրի դիմելով, խնդրեցին որ Մեծն Բրիտանիա միջոցներ ձեռք առնելու հեռամուտ ըլլայ Բամբակին Տագնապը և առեւտրական և գործաւորական աշխարհին համար այդ տագնապէն առաջ եկած ցաւալի հետեւանքները մեղմացնելու։ Երկար խորհրդակցութիւն մը տեղի ունեցաւ Մր. Պալֆուրի և ներկայացուցիչներուն միջեւ, և պանդան միջոցներ ուսումնասիրուեցան համառօտիւ։ Ներկայացուցիչները խնդրեցին որ Անգլիոյ բամբակ արտադրող գաղթավայրերուն մէջ պաշտօնական մասնախուզմամբ մը դրկուի մշակութեան ոյժ տալու համար։ Առաջարկուեցաւ նաեւ Միջազգային Դեսպանաժողով մը գումարել բամբակի գործին առթիւ սակարանական խաղերուն վերջ մը տալու համար։ Մր. Պալֆուր խոստացաւ կարելի եղածը ընել։

** Ֆրանսացի գործարանատէրերէն ոմանք հիս անգլիացի գործարանատէրերուն ընթացքին հետեւելով, որոշեցին աշխատութեան շաբաթական ժամերը պակասեցնել, բամբակի մթերքը չսպառելու և ամերիկացի անխիղճ շահագործներուն ձեռքը դերի չըլլալու համար։ Նորմանտիոյ բամբակի գործարանատէրերուն Սէնտիքային գումարման մէջ միաձայնութեամբ որոշուեցաւ շաբաթը մէկ օր աշխատութիւնները դադրեցնել մինչեւ Մարտի վերջը։ Ֆրանսացիք իրենց այս որոշումը անգլիական սէնտիքային հաղորդած ըլլալով, այս վերջինը հեռագրաւ շնորհակալութիւն յայտնեց։ Շաբաթական 40 ժամերու աշխատութեան շարժումը երթալով կ'ընդհանրանայ Անգլիոյ մէջ։ Կը յուսացուի որ ուրիշ օտար Ընկերակցութիւններ ալ պիտի հետեւին այս շարժումին, եթէ չեն ուզեր որ վաճառականութիւնը ա՛լ աւելի վնասուի, և մեծագողոգ մանկութիւններ առաջ դան։

** Խարբերդի մեր թղթակիցը կը գրէ.—Հոստեղ ալ բամպակը օր ըստ օրէ կը բարձրանայ։ Բամպակի վաճառականները մեծ փութիկոտութեամբ մը կ'ամբարեն, ապագայ մեծ չահի մը ակնկալութեամբը։

Մ. Ազիզի հրապարակին վրայ բամպակի գինն է 36-40 ղրշ. լիտրը։ Բամպակի բարձրացումը Մ. Ազիզի երկրագործներուն երեսին գոյն կը բերէ. անոնք մեծ չունչով մը կը ժպտին, և կ'ուրախանան ձեռքերնին անցած գրամովը։ Մանաւանդ Մ. Ազիզի չատ մօտ գտնուող գիւղացիները իրենց բերքերէն գրեթէ միայն բամպակն է որ կը ծախեն։ Բոլորն ալ աչքերնին տնկած բամպակի հունձքին կը նային։

Իրենց արտերու միւս հասոյթները հազիւ հազ իրենց բազմանդամ ընտանիքին և կենդանիներուն կը բաւէ, իսկ բամպակով կը հոգան չատ մը ծախքեր որոնք իրենց արտերէն չեն գար։

Այս տարի ամէն բան հոս առատ է, ցորենը մանաւանդ որուն քիլէն 28-30 դրկ. է, քիլէն=10 լիտրի։

** Մինչեւ հիմա օդերը չատ անուշ անցան, աղքատները մանաւանդ չատ ու չատ խնդային այս տաք օդերուն համար։ Երեք օր է որ սկսած է ձիւնել, թէեւ հիմա պարզ և անամպ երկինք մը կը վայելենք։

ԲԱՄՊԱԿԻ ՏԱՐՕՐԻՆԱԿ ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՄԸ

Երէկ իրիկուան դէմ մայրաքաղաքս հասած հեռագիր մը կը ծանուցանէր թէ, սբօքը բարձրացած է 7.85 բէնտի, մինչդեռ ուրիշ հեռագիր մը 8 բէնտ կը նշանակէր։ Բարձրացումի այս աստիճանը բնաւ չէր տեսնուած երկար տարիներէ ի վեր։

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԹԻՊԼԷԹՑԻՔ ԱՆԳԼԻԱՑԻՈՑ ԱՌԶԵՒ Կ'ԵԼՆԵՆ։—Ֆարիի մէջ քանի մը Թիպլէթցի գիւղացիներ քարեր նետեցին անգլիացի տեղական կրանթի և ութը բնիկ Կուրքա զինուորներու վրայ։ Անգլիացիք հալածեցին յարձակողները որոնք ձիերու վրայ նստած փախան, տեղական կրանթի հրացանն ալ անհետացնելով։ Բայց այդ յարձակումը քաղաքական կարեւորութիւն չունէր։ Բանի մը սրիկաներու գործն է եղեր։

** Շուտվի հովիտէն հետեւեալը կը հեռագրեն։—«Ֆարի ամէնէն նկարչագեղ ամրոցն է, զոր ցարդ տեսանք Թիպլէթի մէջ։ Կը գտնուի ընդարձակ դաշտի մը մէջտեղը, շրջապատուած բարձր լեռներու գագաթներէն։ Միջնադարեան դղեակի մը ձեւը ունի, չորս յարկերով, դուրս ցցուած մասերով և դիտանոցով մը։ Ներսի կողմը լեցուն է փոքրիկ խուցերով, որոնք ճգաարի բոյներու կը նմանին։ Վերի յարկին մէջ կը գտնուին քանի մը կառավարական պաշտօնատուներ և երկու գաւառական պաշտօնեաներ, իսկ վարի յարկերուն մէջ կը բնակին զօրքերը։ Անգլիական արշաւախումբին սպաները իրենց ուղեկիցներով մօտեցան ամրոցին, բայց վերջին ծայր զգուշութեամբ և պատեհ

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ՔԱՍԻՄ 284

ԿՆՃՈՌՈՏ ՀԱՆԳՈՅՑ Մը

ՎԷՊ

ՏՂԱԿԱՆ-ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԿՍԱՆՈՒԷ

ԵՐՐՈՐԴ ԵՒ ՎԵՐՋԻՆ ՄԱՍ

(Քսան տարի եսfը)

Դ.

Երկու կիներն ալ անբացատրելի յուզումի մը ենթարկուած՝ տառապանքի դառն նոպայ մը կ'անցընէին։ Տիկին Շարամով՝ Մելինէէն աւելի մտածկոտ դերք մ'ունէր և իր խոր հառաչներով, տատամսումներով, երկմտական ձեւերով սիրտը կը հատցնէր խորթ աղջկանը որ չկրնալով այլ ևս համբերել,

—Լեզուիդ տակը բան մը կը նշմարեմ մա՛յր, հառաչեց, ըսէ՛ կ'աղաչեմ, ես դժբախտութեան վարժուած եմ։

—Ինչո՞ւ դժբախտ ըլլաս հոգի՛ս, յարեց տիկինը միշտ միեւնոյն զգուշաւոր վեղուով, Աստուած երբեք չի լքեր իրեն յուսացողները։

—Բայց եթէ չլուծուի այս Կնճռոտ Հանգոյցը...

—Պիտի լուծուի, Մելինէ՛ս, հառաչեց տիկինը և արցունքի երկու կաթիլներ գլորեցան այտերէն վար. պիտի լուծուի այդ անլուծելի կարծուած հանգոյցը, բայց աւա՛ղ այն ատեն ուրիշն է որ պիտի զոհուի։

—Բացայայտ խօսէ՝ մա՛յր, հեկեկաց Մելինէ մօրը արցունքներէն յուզուելով, քու այս զգուշաւոր ձեւերդ կը խեղդեցնեն զիս։

—Անոնք երջանիկ պիտի ըլլան, Յակորիկ ու Սիրարփի պիտի ամուսնանան, դուն պիտի համբուրես անոնց գլուխը... բայց աւա՛ղ...

Հեծկլտուքը խեղդեց ձայնը գեղանի Վրացուհիին որ չկրնալով ինքզինք զսպել, սկսաւ լալ մեծ հեծկլտուքներով.

—Աստուծոյ սիրո՛ւն, մա՛յր, թախանձեց Մելինէ, խնայէ՛ զաւկիդ. այսչափ վիշտերու չեմ կրնար դիմանալ։

—Պատրաստուէ՛ աղջիկս, հեծեց տիկինը, վիշտերու ամէնէն մեծին, ամէնէն դառնին պատրաստուէ՛։

Երկու կիներուն հեծկլտուքէն ու յուսահատական հառաչներէն ուրիշ բան չէր լսուեր։ Տիկին Շարամով չարունակելով խօսիլ,

—Մայրական պարտականութիւնս անթերի կատարած ըլլալու համար պիտի փրկեմ քեզ այս դժբախտութենէն, ըսաւ, այս երկուքին իրարու հետ ամուսնանալը զոհի մը կը կարօտէր և երբ մայրը կայ, չի վայելեր որ աղջիկը զոհուի, դուն պիտի տեսնես Յակորիկի ու Սիրարփիի երջանիկ կենակցութիւնը, բայց մայրդ է որ պիտի զոհուի։

—Ինչո՞ւ առանկ սրտակեղէք խօսքեր կ'ընես, մա՛յր, գոչեց Մելինէ, Վրացուհիին վիզին փարելով,

—Մի՛, պէտք է ամէն բան բացայայտ խօսիլ, յարեց տիկինը, պատրաստուէ՛ զաւակս ծանրակշիռ յայտնութիւններ լսելու, բայց մի՛ անիծեր մայրդ, նկատողութեան ա՛ռ որ ընտանիքին երջանկութեան համար պիտի զոհուի ա՛ն. կրկին կը թախանձեմ, հոգի՛ս, մի անիծեր մայրդ երբ խոստովանութիւններու ամէնէն նողկալին, ամէնէն սոսկո՛ւ ամէնէն անսիրելին ընէ։

Արցունքները կը լեցուէին թշուառ կնոջ աչքերը և ամէն անգամ որ վերջին բառը արտասանելու պատրաստուէր, գերբնական ոյժ մը կը սանձէր կարծես լեզուն ու կ'արգելէր խօսելէ։ Մելինէ կ'արդահատէր խորթ մօրը կացութեանը վրայ և սակայն անոր ընելիք վճռական յայտնութիւնը լսելու համար ալ հոգի կ'ուտար։

Տիկին Շարամով մէկ երկու վայրկեան մտախոհ մնալէ ետք,

—Հիմա յուզումին յաղթել գիտնանք Մելինէս, ըսաւ, բռնի զսպելով արցունքները, դիտեմ որ ոտնիս սիրտ կը կրես և միշտ բարիք կը խորհիս։ Այս Կնճռոտ Հանգոյցը լուծել իմ ձեռքս է, անոր բանալին իմ քովս պահուած է, բայց Հանգոյցը քակելէ առաջ պէտք կ'զգամ հարցնելու թէ, ընելիք յայտնութիւններս պիտի փոխէ՞ն քու զգացումներդ ո՛ և է մէկու նկատմամբ,

—Աւելորդ ձեւաբանութիւններ կ'ընես, մայր, ըսաւ աղջիկը անձկութեամբ։

—Ուրեմն զաւակս, ՅԱԿՈԲԻԿ ԲՈՒ ՀՕՐԴ ԶԱՒԱԿԸ Զէ, ըսաւ տիկինը խեղդուկ ձայնով մը։

Մելինէ քարացած մնաց այս ծանրակշիռ յայտնութեան առջեւ, իսկ տիկին Շարամով գլուխը առջեւն կախած չէր համարձակեր աղջկանը երեսը նայելու և կ'սպասէր անոր տպաւորութիւններուն։

Հինգ վայրկեանի չափ խոր լռութիւն տիրեց սենեակին մէջ, Մելինէ չէր արտասուեր այլեւս, զգացումները կորսնցուցած էր կարծես և չէր գիտեր թէ այս անակնկալը դժբախտութի՞ւն էր թէ բարեբախտութիւն։ Ցուզումին առաջին տպաւորութիւնն անցընելէ ետք, զնաց մօքսի, յուսահատած մօրը վիզին փարեցաւ ու որդիական ջերմ համբոյրներ դրօշմելով անոր արտասուաթոր այտերուն վրայ,

—Եթէ Յակորիկ եղբայրս չէ, ուրեմն փեսաս է, ըսաւ, շնորհակալ եմ որ առանց անակնկալով մը կը վերահաստատուի մեր տան երջանկութիւնը։

—Ա՜խ Մելինէս հառաչեց տիկինը, զաւկին անյիշաչարութիւնը տեսնելով, ա՜խ, հրեշտակս...։

—Դոցե՛նք մայր, ըսաւ Մելինէ, անգամ մ'ալ չանդրադառնանք այս խնդիրներուն, մնայի հետ գերեզման տանինք մեր գաղանիքը։

—Մի՞ինչպէս կրնանք անդրադառնալ անոր վրայ որ մահացումն է մեր ընտանիքին, պատասխանեց տիկինը, Յակորիկ մանաւանդ՝ եթէ սմնանթեթեւ կասկած մը ունենայ.....

—Ո՛հ, չեղեալ համարինք, Յակորիկ եղբայրս է, և հարազատ Շարամովորդի, ա՛լ խօսքը չընենք այդ անցեալին որմէ գանգատելու մեծ պատճառ մ'ալ չունինք, ըսաւ Մելինէ։ Փարատե՛նք սա տխրութեան քողը և ժամ առաջ փութացնենք մեր զաւակներուն երջանկութիւնը։

Մօրը անակնկալ յայտնութիւնը երազ կը թուէր Մելինէի, տղայ հասակէն ի վեր եղբայրական ջերմ սիրով յարած էր Յակորիկի և հիմա մօրը մէկ յանցանքը բնաւ չէր պզտիկցներ աչքին՝ այնչափ սիրած, գգուած եղբայրը, ուստի երկու ժամ ետք երբ Յակորիկ իրեն ներկայացաւ, սովորականէն աւելի բուռն սիրով ողջագուրեց զայն ու ականջէն վար փափսալով։

— Հարսանեկան պատրաստութիւնները տեսնալ սկսա՞ր, հարցուց։

—Դուն ծաղրէ՛ պատասխանեց Յակորիկ, միշտ չփացած եղբօր ձեւերով, ես պիտի ամուսնանամ Սիրարփիին հետ դուն ալ պիտի տեսնես։

—Հարկա՛ւ, յարեց Մելինէ ժպտադէմ, ո՞վ կրնայ արգելք ըլլալ քու կամքիդ, մանաւանդ երբ զիրար ալ կը սիրէք։

—Ամո՞թ է, պատասխանեց Յակորիկ, կը սիրենք զիրար, դուն միթէ ինձմէ նուա՞զ կը սիրես Սիրարփին։

—Սիրտդ մի հատցներ զաւակս, միջամտեց տիկին Շարամով, քրոջդ հաւանութիւնը առինք, պիտի ամուսնանանք։

Տիկին Շարամով բնաւ կատաղ չէր ըներ Յակորիկի հետ, ուստի երիտասարդը անոր այս յուսալից յայտնութենէն չմղուած՝ անմիջապէս քրոջը ուղղեց աչքերը։ Մելինէ որ միշտ հակառակած էր այս ամուսնութեան, հիմա սիրալիր ժպիտով մը,

—Ի՞նչ ընեմ, ըսաւ, անգամ մը սէր տուած էք իրարու, Աստուած երջանկաբար միացուցած ընորհէ։

Երիտասարդը նստած տեղէն ցատկելով, քրոջը վիզին փարեցաւ ու «անուշիկ քուրիկս» գոչելով սկսաւ համբոյրներու տարափով մը ողողել անոր այտերը։

Երկու կիները իրարու երես նայելով կ'արտասուէին։

—Անուշիկ քուրիկս, այս լուրը Սիրարփիին ալ հաղորդելու չմոռնանք, ըսաւ երիտասարդը երախտագէտ-զգացումով, բայց գիտցած եղիր որ քու անիրաւ ընդդիմութիւններդ չախչախեցին խեղճ աղջիկը։

Մելինէ խոր հառաչով մը պատասխանեց եղբօրը այս դիտողութեան։

(Շարունակելի)

բազմական դիրքով, որովհետեւ ընդդիմութենէ կը վախցուէր։ Զինացի և Թիպէթցի պաշտօնատարներ դուրս ելան դիմաւորելու Արշաւախումբին պետերը, մինչ բնակիչները ուշադրութեամբ կը դիտէին։ Ամբոխին մէջ տեսնուեցան մեծաքանակ չղջիայաձեւ դրօշներ, թուրեր, նիզակներ, և գտնուած մեծաքանակ վառօդն ալ փճացուցին։ Լուր տարածուած է թէ երեք-չորս հազար զինեալ Թիպէթցիներ կը դրաւեն Թունայի մօտ գտնուած բլուրները։ Ցայսմիկ չէ թէ իրենց դիտաւորութիւնը ինչ է, բայց Անգլիացիք զինուորական նախազգուշութիւններ ձեռք առած են։

** Ութը Թիպէթցի պաշտօնատարներ վեց հարիւր ձիաւորներով Ցնվը. 17ին մօտեցան անգլիական արշաւախումբի բանակեղին Թունայի մէջ, և երկու մղոն հեռի կեցան։ Արշաւախմբին քարտուղար հարիւրապետ Օ'Քոնոր անոնց քով գնաց և տեսակցեցաւ, և վերջապէս Թիպէթցիք դարձան դացին Կուրուի կողմերը, վեց մղոն հեռի։ Ձիաւորները զինուած էին ատրճանակներով ու բիրտերով։ Թունայի չորրորդ բլուրներուն վրայ Թիպէթցիք 500 բազմահարուածեան հրացան ունին և կը բաղկանան 300 հեծելազօրքերէ։

ԻՏԱԼԻՈ. ԵՒ ՑՈՒՆԱՍՏԱՆ.— Ամէնքի իտալական դեսպան կոմս Սիլվէսթրէլլի, Իտալիոյ արտաքին գործոց նախարարին ուղղեալ տեղեկագրի մը մէջ, որ կը խօսէր Ցունաստանի քաղաքական և անտեսական պայմաններուն վրայ, ի մէջ այլոց ըսած էր թէ հին հելլէնական ցեղը գրեթէ անայլայլ եղած է և Սլաւ, իտալական և այլ տարրերով խառնուած է։ Այս դիտողութիւնները վիրաւորեցին Ցունաստանի կամ հելլէնական կուսակցութեան անդամները, և Ամէնքի թերթերը թշնամական պայքար մը սկսան, և իտալական կառավարութենէն պահանջեցին իտալական դեսպանին ետ կանչելիլը։ Դեսպանը նոյն իսկ չընդունուեցաւ Նոր Տարւոյ պաշտօնական ընդունելութեանց միջոցին։

** Պաշտօնական ծանուցում մը հրատարակուեցաւ Հռոմի թերթերուն մէջ, յայտարարող թէ հելլէնական մամլոյն յարձակումները անարդար են, քանի որ Սիլվէսթրէլլի կոմսին Տեղեկագիրը չի պարունակեր բան մը, որ վիրաւորէ Ցոյներուն զգացումները, և թշնամական զգացումներու արտայայտութեան պատճառ ըլլայ իտալական կառավարութեան և իր դեսպանին հանդէպ։

** Բայց Ամէնքի մէջ պայքարը կը շարունակէ, և Սիլվէսթրէլլի կոմսին դիրքը շատ դժուարացած է։ Քանի մը իտալական թերթեր կը յիշեցնեն թէ Կոմս Սիլվէսթրէլլի ծանր դժուարութիւններու պատճառ եղաւ զուիցերիական և իտալական կառավարութեանց, երբ Պէրնի դեսպան էր։

ՏԱԳՆԱՊԸ Ծ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ.— Քրէյի Զուն Հուն գաւառին մէջ պատահած անկարգութիւններու ժամանակ երկու Ճաբոնցի սպաննուեցան։

** Մասնաւոր կառախմբերով Բէքինէ և Թիէնթսին ռուսական զօրքեր Բորթ Արթուր փոխադրուեցան։ Այսպէս Բէքինի մէջ Ռուս դեսպանատան բոլոր պաշտօնեաները մեկնեցան բաց ի քանի մը պահակազօրքէ, իսկ Թիէնթսինի մէջ բնաւ Ռուս զօրք չէ մնացած։

** Կ'ըսուի թէ Ռուս կառավարութիւնը խնդրած է որ 15,000 չինացի զօրք ղրկուի Մանչուրիա, այդ գաւառին չինացի հպատակները պաշտպանելու համար։ Եթէ պատերազմ ծագի, այդ զօրքերը Ռուսիոյ ծառայութեան մէջ պիտի մտնեն։

** Մէկ շաբաթէն Ռուսիոյ պատասխանը պիտի հասնի Ճաբոնի։ Գրաքննութիւնը Թոքիոյի մէջ դարձեալ կ'արգիլէ զինուորական շարժումներուն վրայ տեղեկութիւններ տալ։

** Ծովակալ Ալեքսեվ պատասխանելով Բորթ Արթուր բնակող Ճաբոնցիներու աղերսագրին, յայտարարեց թէ Ռուս կառավարութիւնը ամէն տեսակ պաշտպանութիւն պիտի ընէ իրենց, երբ պատերազմ ծագի։ Ծովակալ Ալեքսեվ Նոր տարւոյ առթիւ կատարուած զօրահանդէսին առնն Բորթ Արթուրի մէջ, յայտարարեց թէ Զարին կամքը ա'յն է որ խաղաղութիւնը պահպանուի Ծ. Արեւելքի մէջ։

** Վլատիվոսթոքի մէջ դտնուած Ճաբոնցի ընտանիքներ Ճաբոն կը մեկնին։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ.—Իրքուցքի մէջ ձերբակալուեցան քանի մը Ճաբոնցի զինուորական գաղտնի լրտեսներ, և ուրիշ կասկածելիներ ալ շատ մօտէն հսկողութեան տակ առնուած են, Խապարովսքի Արեւելեան և Արեւմտեան կողմերը, և սիպիրեական երկաթուղիին անդրպայքալեան մասին Արեւմտեան կողմերը։ Այդ լրտեսներուն պաշտօնն էր, Ռուսիոյ և Ճաբոնի միջեւ պատերազմ ծագածին պէս, աւերել գլխաւոր ճամբաները, զինուորական փոխադրութեանց արգելք ըլլալ և եւրոպական Ռուսիայէն Ծ. Արեւելք ղրկուած զօրքերուն առաքումը ուշացնել։

** Ճաբոնցի գործակալներ ճաբոնական Բանակին մատակարարութեան ճիւղին կողմէ Աւստրալիա գացած են ցորենի համար։ Արդէն երկու շոգենաւ բեռցուցին, 500,000 գրիւէն աւելի։

** Հինգ միլիոն տոլարի ճաբոնական ոսկեդրամ ղրկուեցաւ Սան Ֆրանսիսքօ, ուրիշ մաս մըն ալ ճամբան է, Ճաբոնի պատերազմին գնումներուն իբրեւ փոխարէն։ Ամբողջ ոսկին անմիջապէս Նիւ Եորք փոխանցուեցաւ հեռագրով։

** Տարեգլխոյ առթիւ դեսպանական ընդունելութեան միջոցին Զարին խաղաղասիրական խօսքերը շատ նըպաստաւոր ազդեցութիւն ըրին դիւանագիտական աշխարհին վրայ։

ԶԱՐՈՒՀԻՆ ՀԻԱՆԴՈՒԹԻՒՆԸ.— Ներկայ եղանակին պալատական պարահանդէսը, որ յնվ. 25ին տեղի պիտի ունենար, Փեար. 2ին յետաձգուեցաւ. որովհետեւ Զարուհին էնֆլուէնցան կողատապի փոխուած է։

ԱԻՍՏՐԻՈՑ ՊԱԼԱՏԱԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ.—Եղանակին առաջին պալատական պարահանդէսը տրուեցաւ Հոֆպուրկի պալատին սրահին մէջ շաբաթ գիշեր։ Ներկաներուն թիւը ա'յնքան չատ էր որ պարողները մեծ դժուարութիւն քաշեցին։ Հոն էին բոլոր դեսպանները։ Անգլիական դեսպանատան քարտուղարին կինը մասնաւորապէս ներկայացուեցաւ Կայսեր և Մարիա Ժօզէֆա արհիդքսուհիին։ Պարահանդէսը տեւեց մինչեւ կէս գիշեր, և կայսրը երեք ժամ անցուց պարարահին մէջ, ոտքի վրայ կենալով կամ քալելով ամբողջ ժամանակը։ Ն. Վեհափառութիւն երկար խօսակցութիւն մը ունեցաւ Ճաբոնական դեսպանին հետ։

Ինչպէս սովորական է Վիեննայի մէջ, Բարեկենդանի յառաջիկայ զբաղմութիւնները և նորաձեւութիւնները կը ձեւուին առաջին պալատական պարահանդէսին վրայ։ Տիկիններուն արդուզարդի գոյները աւելի պայծառ և բաց գոյնով էին բաղդատմամբ քանի մը տարիներու։ Վարդագոյն գեղեցիկ մեխակներ և խոր կապոյտ գոյներ առաջին կարգին վրայ կը շողային։ Շրջազգեստներու բանուածքը աչքի կը զարնէր հիւսուածքի կակուղութեան և փափկութեան տեսակէտով։ Միւս մասերուն գալով, 1830ի նորաձեւութիւնը դարձեալ օրուան նորաձեւութիւնը դարձած էր։ Շատ ցցուած քորսէներ, լայն վզնոցներ և ուսանոցներ, ժապաւէն և ժանեակ, և ընտիր ասղնագործութիւն ոսկի և արծաթ թելերով։ Միրանի գօտի ամէն գոյներով արդուզարդեր կը տեսնուէին։ Իրողութիւնը ա'յն է թէ գործածուած նիւթերը և բանուածքը տարուէ տարի աւելի բազմաձաւս կ'ըլլան։ 1904ի նորաձեւութեան նշանաբանն է ոսկի և արծաթ երիզ և թանկագին քարեր։ Զոր օրինակ, Մարիա Ժօզէֆա արհիդքսուհին կեռասի գոյնով վերարկու հագած էր կակուղ թաւիշէ, զմրուխտներով և ոսկիով ճոխաբար ասղնագործուած։ Բաւէրն Մէթէրնիխ իշխանուհին հիանալի կերպով հագուած էր, գորշ չրջազգեստը ասղնագործեալ էր Հերիկի լայն ծաղիկներով։ Պարահանդէսի միջոցին Ֆրանց Եոզէֆ կայսր ամէնէն աւելի երկարօրէն խօսակցեցաւ Բաւէրն իշխանուհիին հետ քան ուրիշ ոք և է ներկայ տիկնոջ հետ։

ԲՐՈՒՍԻԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՆԵՐԸ.—Բրուսիական պատուանշաններու և աստիճաններու տարեկան հացկերոյթը տեղի ունեցաւ Պերլինի Հին Պալատին մէջ, ի ներկայութեան Գերմանիոյ կայսեր և կայսրուհիին։ Նաւային, զինուորական և քաղաքային պաշտօնատարներու 3000է աւելի պատուանշան տրուեր է 1903 տարիին մէջ։

ՍՕՄԱԼԻԼԵՆՏԻ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ.— Սօմալիներուն վիճիլին պարտութեան վրայ անգլիական լրագիրները հետեւեալ նոր մանրամասնութիւնները կուտան ձիտպալիէ հեռագրուած.—

«Այս առաւօտ ժամ 9ին անգլիացի զօրավար Իկբրթըն յաղողապէս յարձակեցաւ թշնամիին մէկ ստուար ոյժին վրայ, որ հինգ հազարէ աւելի էր, և գրաւած էր Ճիտպալիէն։ Բրիտանական գունդը փոխադրութեան ծանր բեռներ բլուրի մը վրայ թողլով, 12 մղոն դէպի հեռ, յառաջացաւ չատ կանոնաւոր կազմութեամբ։ Ընդարձակ քառակուսի մը ձեւացնելով կ'ընթանային։ Առաջին և Երկրորդ կիսաբաժինները երկու լեռնային թնդանօթներով և 10 մաքսիմներով։ Կատապուլտի ձիաւորները, Սօմալիլենտի բնիկ հեծեալ հետեւակազօրքերուն հետ յառաջապահ գունդը կը ձեւացնէին։ Հարաւային կողմն վրայ էր հազարապետ Բէննա ձիաւոր զօրքերով, երկու ջոկատ անգլիական և 3 ջոկատ հնդիկ հեծեալ հետեւակներ. բնիկներէն կազմուած ձիաւորները, Պիքանիրներու աջակցութեամբ, հիւսիսէն ճամբայ հանուած էին թշնամիին եւեր դառնալու համար, որպէսզի արեւելք կամ հիւսիս չփախչի։ Թշնամին պահուրտած էր խիտ մացառի մը մէջ, ուրկից դուրս ելան Անգլիացւոց մօտենալը տեսնելով և կատաղի շարժումներով փորձեցին կարել անցնել անգլիական քառակուսին։ Այս պահուս իրենց երկուքին հեռաւորութիւնն էր 600 եարտա, և հնդիկ զօրքերը սկսած էին կըրակ ընել հրացաններով թշնամիին վրայ։ Անգլիական կրակը սասը վայրկեան տեւեց, և չատ խիստ էր։ Կը կարծուի թէ թշնամին 3000է աւելի մարդու կորուստ մը ունեցաւ, մի միայն այդ տեղը։ Անգլիական քառակուսին կարելու համար իրենց այս առաջին և վերջին փորձէն վերջ, թշնամին վհատած կը թուէր։ Սկսաւ նահանջել, անօգնական և անկարգ, դէպ ի Արեւելք, բայց յանկարծ անոնց ճամբան կտրեց հազարապետ Բէննա իր ձիաւոր հետեւակներով, որոնք թշնամին հալածեցին ամբողջ երկու ժամ։ Կէսօրին միայն դադրեցաւ հալածանքը, որովհետեւ սպառեցաւ Անգլիացւոց ռազմամթերքը, և հարկ էր ջուր տալ ձիերուն։ Հազարապետ Բէննա ծանր կորուստներ պատճառեց թշնամիին, չատ մօտէն, առնուազն 500 Սօմալիներ ալ հոս ինկան։ Հազարապետ Բէննա քիչ վերջը չարունակեց իր հալածանքը Հուտինի կողմերը։

ԶԻՆԸՆԿԵՑՈՒԹԵԱՆ ՆՄՈՅԹ ՄԸ.— Ի մօտոյ եւրոպական բանակ մը պիտի ցրուի։ Մօնաքոյի փոքրիկ Իշխանապետութեան Ալպերթ իշխանը որոշեր է գործնական օրինակ մը տալ տիեզերական խաղաղութեան և միջազգային իրաւարարութեան ջատագովներուն։ Մօնաքոյի բանակը սակայն փոքրիկ բանակ մըն է, Մօնթէ Բարլոյի խաղամոլները զինուորներէն աւելի են թոռով։ Բանակը մէ'կ զօրագունդէ միայն կը բաղկանայ, իշխանական անձնական գունդը։ Այսու հանդերձ կարեւոր գունդ մըն է իբրեւ պաշտպան զօրութիւնը՝ հոյակաւոր և պատմական իշխանապետութեան։ Մօնաքոյի բանակին առաջին հիմնադիրը եղած է իշխան Օնօրէ Գ. 1749ին, այն ատեն բանակը երկու զօրագունդերէ կը բաղկանար։ Ֆրանսական դէպքերուն ժամանակ, թէ՛ այս բանակը և թէ Իշխանապետութիւնը ցրուեցան, և 1814ին միայն նորէն երեւան եկան։ Ժամանակ մը Մօնաքոյի այս բանակը մինչեւ 3000 հոգիէ կը բաղկանար, բայց երբ Մանթօն և Բօգպրիւն Մօնաքոյէն բաժնուեցան, բանակը վերածուեցաւ 70 հոգիի, ամէնքն ալ Իտալացի, բաց ի երկու Ֆրանսացիներէ։ Ասոնք ալ պիտի ցրուին յառաջիկայ Յուլիս 31ին սկսեալ։ Վերին հրամատարը, ինչպէս նաեւ գունդին ականաւոր պետերը, այժմէն իրենց արձակուրդի հրամանը ստացած են։

ԲԱՆԱՏԱՑԻ և Նիւֆաունտլէնտի միջեւ միութիւնը գոյացնելու համար երկու զանգվածներուն բանակցութիւնները կը շարունակուին։ Բանատա մեծամեծ առաւելութիւններ և դիւրութիւններ պիտի ընծայէ Նիւֆաունտլէնտի, և պիտի աշխատի նաեւ Կրէնլէնտը գտնել Դանիայէն։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՎԻԵՆՆԱ.— Մանլիխեր բազմահարուածեան ինքնաշարժ հրացանին և ատրճանակին հնարիչ Ասպետ Ֆէրտինանտ ֆոն Մանլիխէր մեռաւ այսօր։ 1848ին ծնած էր Մայանսի մէջ։

—Պաշտօնական Վիեննա Ագենսբուրգ բոլորովին կը հերքէ Արշիդուքս Ֆէրտինանտ Բարլի վերադրուած ամուսնական կարծեցեալ խորհուրդի մը վրայ տարածուած զրոյցները։

ԲՕՐԴ-ՍԱՑԻՏ.—Ռուսական Orora, Orel և Սարաթով մարտանաւերը, ինչպէս նաեւ ռուսական ինը թորփիլանաւեր Սուէզի ջրանցքը մտան։ Բուսանկց յանձնաւոր Բորդ Սայիտի Նաւահանգիստը մնաց։

ԼՈՆՏՈՆ.—Բէլ Մել կազէթ Պերլինէ քաղուած հեռագիր մը հրատարակած է հաւաստող թէ Ծ. Արեւելքի մէջ խաղաղութիւն պէտք է ակնկալել թէ պատերազմ, այս հարցումն ի նպաստ խաղաղութեան պիտի լուծուի։ Նոյն հեռագիրը կը յարէ թէ ռուս կառավարութիւնը որոշած է այսպիսի զիջումներ ընել Ճաբոնի բաղձանքներուն ուր խաղաղութիւնը պիտի ապահովուի եղեր։

ՔՈՐԷՆՀԱԿ.—Բրիսդիան թագաւոր հոս հասաւ քաղաքողջ։

ԲԱՐԻԶ.—Թոքիոյէ, Բեռլերպուրկէ և Լոնտոնէ առնուած լուրերը չատ լաւատես հոսանք մը ցոյց կուտան ռուս-սեւճաբոն վէճին նկատմամբ։

ԲԵՌԼԻՍՊՈՒՐԳ.— Ներքին գործոց նախարար Մ. Բլէվէի առողջութիւնը բարւոքեցաւ, և այլ եւս արձակուրդի վրայ չի խօսուիր։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻԱՆԴԱՆՈՑ

ԿԱՂԱՆԴԶԷՔ

ՀԻԱՆԴԱՆՈՑԻ

ԱՂՔԱՏԻԿ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒՆ

Հոգաբարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ ցանկը հետեւեալ նուիրատուներուն, որոնք հաճած են Կաղանդի առթիւ մէկ մէկ պաղագին նուիրել հաստատութեանս մէջ պատսպարուած փոքրիկ մանուկներուն։

Կաղանդի առթիւ հաւաքուած պտուղի դրամ ի նպաստ Ս. Փրկչեան Հիւանդանոցի աղքատիկ մանուկներու։

	Ղրուշ
Նախորդ ցանկէն	6133½
Տեարք և Տիկնայք Պարոնայք և Օրիորդք՝ Տէ՛ր Աչակերտներս ու աչակերտուհիներս, տարեմուտի իրենց ուրախ օրերուն՝ յիշելով Հիւանդանոցի իրենց փոքրիկ հաստակիցները, ինքնաբերաբար 25 դասակիցները, հաճաքած են իրենց պաղագին զոր կը ղրկեմ։ ԶԱՊԵԼ ՆՇԱՆԵԱՆ Դաստիարակուհի Եէնիգիւղի Մարիկոնեան վարժարանին	25
* * *	
Զօնկուլտաքի Հայ գաղութէն, ձեռամբ Յովհան էֆ. Ճէզվէճեանի.	
Արամ Բալուլեան	5
Անդրանիկ Հինդեան	10
Անդրանիկ Նալպանտեան	20
Մկրտիչ Օղանեան	20
Յակոբ Օղանեան	10
Թագուհի Օղանեան	10
Յովհան Ճէզվէճեան	20
	—— 95
Կաղանդի գիշեր ընտանեկան վիճակահանութեան առթիւ եղած հաւաքի	8
Օհանիկ Լ. Տիօնեան	5
* * *	
Ռուսիոյ Խուփսեցիներէն Աղգ. Հիւանդանոցին աղքատ աղոց նուիրուած պտղագին Մնունդի առթիւ ձեռամբ Մանասէ Փոստոյեանի.	
Առաքել Տիլպէրեան	20
Յակոբ Արոեան	10
Աւետիս Փոստոյեան	5
Մանասէ Փոստոյեան	20
Մեսրոպ Տէր Յովհաննէսեան	10
Յովհաննէս Համբարձումեան	5
Դաւպար Տիլպէրեան	5
Պօղոս Կոճիկեան	5
Խաչիկ Մնաիկեան	5
Սարգիս Դաստուրեան	5
Մելքոն Մինասեան	10
Յովհաննէս Ոսկերչեան	10
Ներսէս Ատտէեան	5
Կարապետ Սալանեան	5
Համբարձում Կիւլեան	10
Մկրտիչ Սեթեան	20
Կարապետ Մանկիկեան	10
Նաղարէթ Խաչեան	20
Յարէն Էլէսկեան	20
Յովհաննէս Էլէսկեան	5
Տիգրան Դաթիկեան	5
Պաղտասար Քէչոյեան	10
Փիլիպոս Գէլերեան	10
Ստեփան Պալաեան	5
Յարութիւն Կանիեան	20
Արսէն Շարոյեան	5
Արդար Մօսիկեան	10
Եղիշէ Փոստոյեան	5
	—— 275
Ձեռամբ Սամաթիոյ ծխավաճառ Յարութիւն աղա Աժտերեանի	
Գրիգոր Կ. Հայոցեան	5
Պերճ Պ. Կիւլէսէրեան	5
Սիրանուշ Ֆէսճեան	5
Լեւոն Սաղլեան	5
Սուրէն Յ. Անուշեան	5
Աբրմնակ և Վահրամ Աժտերեան	5
	—— 30
* * *	
Տէ՛ր, Կաղանդը՝ մանուկներու այս դերազանցապէս սիրելի տօնը՝ իրենց հրճուանքին և ուրախութեան օրն է, թերեւս անոր համար որ իրենց ամէնէն չատ սիրած երկու բաներն, պտուղները և խաղալիքները՝ տարուան որ և է մէկ օրէն աւելի կ'ունենան։ Այս տպաւորութեամբ ու զգացումներով՝ երկու զաւակներս ալ պտուղներով երբ տուն դարձայ Դշ. Իրիկուն, Վահանոյշ և Կարապիտ որ չատ անգամ մանուկ ներու նուէրներու ցանկին վրայ խօսէնիս լսած էին, միաբերան աղքատներուն ալ բաժինը պահանջեցին ինէ միամտութեամբ։ Մանկական այս խանդաղատանքի և կարեկցութեան այս արտայայտութիւնը քնական է թէ չպիտի անտարբեր ձգեր զմեզ, ուստի գոհացում տալու համար Վեհանոյշին և Կարապիտին զգացումներուն, անոնց անունովը՝ Հիւանդանոցի զրկեալ մանուկներուն տրամադրութեան ներքեւ կը դնեմ իմ Ընդէմ նուէրս	
Ցարգանօք ՏԻԳՐԱՆ ԴԱՆԹԱՐՃԵԱՆ	
Վահանոյշ Տ. Դանթարճեան	10
Կարապիտ Տ. Դանթարճեան	10
	—— 20
Ընդհ. Գումար	6591½

(Կնիք Հոգաբարձութեան)

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ Առաջն. Փոխանորդ Տ. Ղեւոնդ քահանայ Ցունուար 2 թուականի պաշտօնագրով մը Ս. Պատրիարք Հօր հաղորդած է թէ վաւերացուած նորընտիր Գաղ. Ժողովին եօթը անդամներէն մէկը արդէն հրաժարած և մնացած վեց անդամներէն երեքն ալ իրենց ընկերակիցներուն ապօրէն վարմանց դէմ բողոքած՝ չեն կարող անդամակցիլ անոնց։ Այս մասին տեղւոյն Գաւառ. Ժողովն ալ կը խնդրէ Ս. Պատրիարքէն որ ուշադրութեան առնէ Գաւառ. Ժողովին և Տեսուչ Խորհուրդներուն կողմէ այդ Գաղ. Ժողովոյ 3 անձանց նկատմամբ պաշտօնական ամբաստանութիւնները, կարկնելով թէ այդ երեքն էին որ թեմական գործերը չփոթեցուցին և պատճառ եղան Առաջնորդը իր աթոռէն բացակայացնելու։

ԻԶՄԻՐԷՆ ԿԸ ԳՐԵՆ ՄԵԶԻ.—Գաղ. Ժողովը իր վերջի նիստին մէջ, տեղւոյս Թաղապետութեան կողմէ եղած հաւէրին վրայ, Թաղապետական Ժողովին անդամ ընտրեց, Տեարք Կարապետ Ազնաւորեան և Դէրոյ Խորասանեան։

Ն. Ս. ՕՇՈՒԹԻՆ Հայոց ընդհ. հայրապետը չնորհաւորական փոխադարձ հեռագիր մը ուղղած է Ս. Պատրիարք Հօր, օրհնելով Ն. Սրբազնութիւնը, կը դերը և Ժողովուրդը։

ԲԵՐԱ, Ս. Պատրիարք Հօր ընկերանը, Ս. Ծննդեան տօնին առթիւ, չնորհաւորական քարթեր ղրկած են. Կայս. Պալատան թարգմաններէն Ապտիւլ Բէրիմ փաշա, Ալեքսանդր Բարաթէօտորի փաշա, Յայիդ փաշա, Տէլլա-Սուսա, Բաւլատի փաշա, Ցունաց Պատրիարքարանի մեծ լօղոթէթ Արիսթարքի պէյ. Պոլսոյ Ցունաց Նախորդ Պատրիարք Տ. Գէսթանթինիսի։

Ամերիկեան դեսպան Մ. Լէյման, Հելլէն դեսպան Մ. Կրիբարիս, Պելճիդայի դեսպանատան խորհրդական Մ. Ֆրեսերիք, Ամերիկայի դեսպանատան Ա. թարգման Մ. Ալեքսանդր Կարճիյօ, Ամերիկայի դեսպանատան Ա. քարտուղար Մ. Բեթէր, և Ա. թարգման Մ. Լէյօրլայ Լէյմի, Ֆրանսական հիւպատոս Մ. Ռուլէ և Գալիկար նախորդ գործակատար Մ. Կէչօֆ։

ԱՐՂԸՆԻ և Զնքուչի յարակից վիճակներու փոխ. Առաջնորդ Յովհաննէս վրդ. Տ. Յակոբեան Դեկտ. 9ին Տիարպէքիր ժամանած և տեղւոյն առաջնորդին ընկերակցութեամբ ներկայացած է Կուսակալին և 15 օր վերջը մեկնած է Արղընի, ուրկէ Մատէն պիտի երթայ իր փոխանորդութեան յանձնարարագիրները, զոր կուսակալէն ստացած է, ներկայելու տեղական իշխանութեանց և անկէց վերջը գործի ձեռնարկելու համար։

ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ չնորհաւորական շատ մը հեռագիրներ և նամակներ հասած են Պատրիարքարան։

ԱԿՆԱՑ Առաջ. տեղապահ Տ. Գէորգ վրդ. Ասլանեան թեմական այցելութիւններ կատարած է Բինկեան, Նարվէր և այլ թեմեր և տեղական մէկ քանի եկեղեց. և կրթ. խնդիրներ կարգադրելէ վերջ, վերադարձած է Ակն։

ԴՈՆԻԱՑԻ Թաղ. Խորհուրդը չնորհակալութիւն յայտնած է, Շահամեան Տ. Վահրիմ Վ.ին իբրեւ Պատր. Փոխանորդ զրկուելուն համար և յոյս յայտնած է որ Տ. Վահրիմ վրդ. օր մը իր խոհական ընթացքով պիտի կարենայ առաջնորդ ընտրուիլ Դոնիայի։

ԲԱԶՄԱԹԻՒ հեռագիրներ հասած են Պատրիարքարան, որոնք չատ անպատասխան կը նկարագրեն Երուս. Վանքին վիճակը և վերջնական անօրինութիւն մը կը խնդրեն։

ՍՄԲԱՏ Ծ. Վ. Սատէթեան յառաջիկայ շաբթու կը մեկնի Ատրապատական, ուր քանի մը օր մնալէ վերջ, Սբվազի ճամբով պիտի մեկնի իր պաշտօնատեղին, Շապին Գարահիսար։

ՁՈՐԱՆ Մեր թղթակիցը կը գրէ մեզի. — «Զարայի Հայ համայնքը, դառն կորուստ մը ունեցաւ յանձին Աղգ. Վարժարանի ուսուցիչ 28 տարեկան ամուրի Արգար Մանկասար էֆ.ի։ Ողբացեալը՝ բնիկ Զարայի էր, մանկութենէ որբ, իր նախնական դաստիարակութիւնը առած Ս. Փրկչի Որբանոցին մէջ։ Ցետոյ հոն ուսուցչական պաշտօն վարած էր, ու տարիներէս առաջ ծննդավայրը Զարա եկած էր։ Պատ. Թաղ. Խորհուրդը գնահատելով անոր արժանիքը, ուսուցչական պաշտօնի հրաւիրեց։ Արգար Մանկասար, խղճի մտօք կ'աշխատէր գործին. բայց, ա-ա՛ղ, սա եւս մանտատենդի անողոք ճիրաններուն տակ ընկճուեցաւ. սիրելի եղած էր ամէնուն։ Թաղ. Խորհուրդը, փոյթ չդլայաւ հանգուցեալին վերջին յարգանք մը ըլլալու համար՝ արժանավայել յուղարկաւորութեան հանդէս մը ընել։ Տ. Մովսէս Ծ. Վրդ. կը նախագահէր մեռելական հանդիսին։ Արտաչէս էֆ. Հարիկեան կսկծալից լեզուով մը դրուատեց Աբգար Մանկասարի բարի և արդիւնաւոր կեանքը։

—Այս տարի Թաղ. Խորհուրդը կարգ մը կրպակներու չնորհեան և ինքզինքարկայ եղած խանութներու գնման և մաս մըն ալ դատական ծախսերու առթիւ, հրամանաւ Առաջնորդ Տ. Պետրոս Ծերունեանցի Սրբազանի, բաւական գումար մը վճարեց և այսու պիտակէն նիհարցած, ժողովուրդին օժանդակութեան կը կարօտի։»

ՀԱՅՃՆԷՆ կը գրեն մեզի Դեկտ. 25 թիւով. — «Անցեալ չաբաթ օր՝ հոս հասաւ Սսոյ միաբաններէն Տ. Վաղարշակ Վրդ. Աբչակունի, պաշտօն ունենալով տեղւոյս եկեղեցական ժողովները վերակազմել և ժամանակ մը ի վեր պատահած անհամաձայնութիւնները հարթել։ Ուրախ ենք որ՝ մեր Գերընտիր Հովուապետը Ամենս. Տ. Տ. Մատաթիա Սրբազան՝ հաճեցաւ անմիջապէս ուղարկել քննիչ և կարգադրիչ վարդապետ մը, որուն գալուստին անհամբեր կը սպասէր գրեթէ բոլոր ժողովուրդը։ Կիլիկիոյ միաբաններուն պատիւ բերող Սրբ. Տ. Վաղարշակ վարդապետ հասկառակ իր չատ թարմ տարիքին, չատ մեծ փորձառութիւն ցոյց տուաւ, իսկոյն գործի ձեռնարկելով և մի քանի օրուան մէջ բաւական գործեր կարգադրելու յաջողելով։ Հոս հանգիստէն օր մը վերջ Խառն Ժողով կազմելով, նախ քուէից բացարձակ առաւելութեամբ եօթը հոգիէ բաղկացեալ «Գործադիր Ծննդեան Ժողով» մը կազմից, որուն պարտականութիւնն է, հսկել ընտրական գործողութեանց և պատրաստել «Գաւառական և Թաղական» Ժողովներու ընտրելեաց ցանկը։ Գործադիր յանձնաժողովը երէկ նիստ գումարելով պարտաւորած է յիսունեկորս անձերէ բաղկացեալ ընտրելեաց ցանկ մը, որուն մէջէն պիտի ընտրուի նախ՝ Գաւառական Ժողովը՝ տասնեւութ անձերէ բաղկացեալ, յառաջիկայ կիրակի օր։»

ՄԵՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

ՄԵՍ. ԵՕՍՄԱԼԵԱՆ Է.Ֆ. (Պրուսա). —Ստացանք Ձեր նախապէս Իրլիքեան Է.Ֆ.ի ձեռքով ղրկած 515 ղրշ.ը։ Իսկ ձիւնապէսեանի վճարած 20 ղուրուշին համար չենք կրնար քառասուն փարալ բոսթայի ծախք տալ ու ընկալագիր ղրկել։

ՄԵՍ. Մ.Էֆ.ԹԱՇՃԵԱՆ (Նաղիլի). —Ստացանք Ձեր ղրկած բանկնոթը 1 օսմ. ոսկի, և անցուցինք ի հաշիւ։ Նարեկը ստանալու համար բոսթի և կազմի ծախք 7½ ղրշ. ղրկելու է։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ

(1904 8/21 Ցունվ. Հինգ.)

ՑՈՐԵՆ

Ցորեան Առաջին օխան	39—40 փարա
Մալուխ »	30—32 »
Սէրթ էքսթրա, օխան	39-40 փ.
» միջին տեսակ	34-36 »

Այսօր ժամանեց 8 վագոն ցորեն Անատոլ։

ԱԼԻՒՐ

Տեղական քրլամա Ա. պարկը	77 ղ.
» » Բ. և Գ. »	74-75 »

ԹԷՓ

Օխան 18 փարա։

ԳԱՐԻ

Քէօստէնճէ 11 ղրշ. գրիւք	
Բուսմէլի	10½-10¾ »

ՄԻՍԻՐ

Օխան 21—22 փարա ազատ։

Ս. Զ Դ

Ս. Գէորգ Եկեղեցւոյս վագիէն Սաթաթիա Սանճաքտար Խայրէտտին Թաղ՝ Տէմիրճի Ոսկիան փողոց 11 թիւ քարուկիր տունը՝ ամբողջովին Ս. Եկեղեցւոյն մատիւլ մնացած ըլլալով, Թաղ. Խորհուրդս ամուրդի դրած է զայն։

Գնել փափաքողք կը հրաւիրուին ներկայանալ ի Թաղ. Խորհրդարանս՝ ամէն առաւօտ՝ ժամը 3էն 5՝ թուականս մինչեւ մէկ ամիս։

Սամաթիա, 5 Ցունվար 1904

(Կնիք)

ԲԱՐԻԶԻ ՊՕՐՍԱՆ
BOURSE DE PARIS

21 Յունվար 1903

Ֆրանս. 3% 3% Français)	97	85
Բէժի (Tab. Turcs)	368	—
Օսմ. Միացեալ (R. Nv. Unif.)	87	60
Երկաթուղի (Lots Turcs)	129	—
Պանգ Օթթ. (Banque Ott.)	589	—
Թրանսվալ (Transvaal)	102	—

ԹԷՎԱՀԱՐԹ

Հիւսնը խրատէթիւրինէ մէպնի Գալաթա Բօսթանճէսինին գօլի-բօսթալ տարիէսի պաշ մէմուրը իզլ. Շէվզի վէ Մէյլէխոշլն կէօմրիկինէ մէմուրը Բուսումաթ Էմանէթը ճէլիլէսի միւֆէթթիլէրինէն Մէհմէտ Խալիտ պէյլերէ ռիւպլէի Սանիյէ սընըֆը սանիսի.

Խրատմաթը մէմուհասընա մէպնի ֆէնդրը սանճաղընա միւսաֆի Գարաճա վիրան Նահիյէսի միւտիրի ռիֆ. Ահմէտ էֆ.յէ ռիւպլէի Սալիսէ թէվֆիհ պույրուլմուշ տըր:

ՆԸՇԱՆ

Խրատմաթը սատրգանէսինէ մէպնի Եանեա Մէտրապօլիտի Սօֆրօնիօն էֆէյէ պիրինճի ռիւպլէնի Մէճիսի,

Էտիրնէ վիլայէթի մէրքէզ Պիտայէթ մանքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինի Զիւհտի էֆ.յէ ալօրտինճի ռիւպլէնէ Օսմանի նըշանը ալիւէրի ինսան պույրուլմուշ տըր:

ՆԵՐՔԻՆ

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՇՈՒԷՏ-ՆՈՐՎԷԿԻԱ. — Շուէտ-Նորվէկիոյ Վեհ. Օգքար թագաւորը, յատկապէս Պոլիս ղրկեց Արտաքին գործոց Նախարարութեան քարտուղար Մ. Հալէնը, նուէրներ մատուցանելու համար Վեհ. Սուլթանին։ Մ. Հալէն առջի օր Պոլիս հասաւ։

ԱՐԱԳԱՀԱՐՈՒԱԾ ԹՆԴԱՆՕԹՆԵՐԸ. — Քրուբի զինագործարանին յանձնարարուած արագահարուած թնդանօթները մօտերս պիտի յանձնուին Կայս. կառավարութեան։ Այդ առթիւ Կայս. Իրատէ մը հրամայեց թնդանօթագործութեան կանոնագիրը փոխել։ Իւրաքանչիւր զօրաբաժին պիտի ունենայ արագահարուած չորս հրետանի։ Այժմէն պիտի սկսուի յատակաձեւերու պատրաստութիւնը և պիտի որոշուի հրետանիներու իսկական թիւը, որոնք պիտի կրնան աւելնալ ապագային։

ԱԻԱԶԱԿԱՊԵՏ ՍԱՐԱՖՈՎ. — Բումէլիի ճահանգներու.— Գուլկար հռչակաւոր աւազակապետը, որ Հռոմ գացած էր վերջերս, մեկնեցաւ Ֆիօրէնցա։ Իտալական Բաքրիա թերթը կը ծանուցանէ թէ, ծանօթ իտալացի Բիչչիօթի Կարիպալտի, Սարաֆովի հետ ունեցած տեսակցութեան մը մէջ ո և է ձեռնտուութիւն մերժեր է։ Իքալի ալ կ'ըսէ թէ Սարաֆով մեկներ է յուսախաբ։

Վիէննա, 3 Յնվ.— Հռոմէն հետեւեալը կը հեռագրեն Բուքարէստեանց Բուլիթիի.—

«Պօրիս Սարաֆով, որ Հռոմ ալ եկաւ, կատարեալ պարտութիւն մը կրեց։ Շատ մը լեզու թափեց հաւատացնելու համար թէ ցարդ Իտալիոյ հետեւած դիրքը հակառակ էր իր չափերուն և թէ Իտալիա այդպէսով կը խաբուէր։ սակայն բոլոր իր այդ ճամբարտութիւնները չկրցան իր կողմը դարձնել նոյն իսկ բեկոր մը, քաղաքական շրջանակներու մէջ։ Հռոմի մէջ իր ջանքերուն ի դերեւ ելլելուն համար շատ դժգոհացեր և շատ զգացուեր է։

«Իտալիոյ հանրային կարծիքին անտարբերութիւնը՝ Սարաֆովի չարանպատակ փորձերուն համար, ապացոյց մըն է թէ Իտալական ժողովուրդը համախոհ է կառավարութեան ընթացքին»։

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ.—Կայս. Պալատին քարտուղարներէն Ճէվատ պէյ, յանուն Վեհ. Սուլթանին, առջի օր Ֆաթիհի մզկիթը երթալով, ներկայ գտնուեցաւ կրօնական ուսանողներու շրջանաւարտի հանդէսին։ Ճէվատ պէյ Կայս. քարեւներ հաղորդեց և իր ձեռքովը յանձնեց Վեհ. Կայսեր կողմէ ուսուցիչներուն և ուսանողներուն շնորհուած Լիագաբի ոսկի և արծաթի շքադրամները։ Կայս. հրացանակիր թափիր պէյ դրամական պարգեւներ բաժնեց։ Այդ ուսանողները և ուսուցիչները ռաբխատագիտական ուղերձ մը մատուցին յատս Կայս. Գահոյքի։

ՕՏԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՆԵԱՆ.—Ռումանիա՝ Ռումանական Աստղ պատուանշանին Ս. կարգը տուաւ Բումէլիի Նահանգներու ընդհ. քանիչ Հիլմի փաշայի։

ՇՈՒԷՏ-ՆՈՐՎԷԿԻՈՅ Օսքար թագաւորին ծննդեան տարեդարձին առթիւ կրօնական արարողութիւն մը տեղի ունեցաւ առտուն։ Ներկայ էին դեսպանը Պաուն Պէք-Ֆրից և պաշտօնեաները, Էլիճատ սպաները և այլն։ Արարողութիւններէն ետք դեսպանը ընդունեց շնորհաւորութիւնները։

«ԷԼԻՃԱ» ԴՊՐՈՑ-ՄԱՐՏԱՆԱՒԸ. — Սերվեր կը գրէ թէ Էլիճատ դպրոցմարտանաւը ոչ թէ շուէտական այլ Նորվէկիական է։ Ցայտնի է թէ այս երկու երկիրները թէև քաղաքական միացած, բայց անջատ նաւատորմ ունին և անկախ դրօշ։ Նոյն իսկ զատ հիւպատոսարաններ պիտի ունենան, կ'ըսուի, մօտերս։

Էլիճատ լրատար մարտանաւ մըն է, կէս փայտէն։ 1000 թոնս տարողութիւն ունի և շինուած է 1880ին։ 52 մէթր երկայն է, 10 մէթր լայն և 2 մէթր խոր։ Մեքենան 900 ձիու ուժ ունի և 12 մղոն արագութիւն։ Երեք կայմ ունի, 6 թնդանօթ, 2 հրետանի և 1 թորփիլարձակ խողովակ։

—Էլիճատի հրամանատարը իր հիւրամեծարին հետ, Բաղդէք շոգեմակոյկով Հէյլէլի գնաց և այցելութիւն տուաւ նաւային բարձրագոյն վարժարանին վերատեսուչ Հիւսնի փաշայի։

—Էլիճատի սպաներէն և նաւային ուսանողներէն ոմանք Մեծ Շուկան այցելեցին ու կարգ մը գնումներ կատարեցին։ Յետոյ այցելեցին Պոլսոյ նշանաւոր վայրերը։

—Դեսպանական պահականաւերուն հրամանատարները այցելեցին Էլիճատի հրամանատարին։

—Շուէտ Նորվէկիոյ դեսպանը երէկ դիւներ սեղան մը տուաւ դեսպանատան մէջ, ի պատիւ Էլիճատի սպաներուն և ուսանողներուն։

ԱՄՍԱՊՈՇԱԿ.— Կիսարամնի հրամտարները (Ֆէրիկ) 4500 ղրշ. Թոչակ կ'տանան։ Նորահատատ պիրինճի Ֆէրիգի ասալճանաւորներն ալ պիտի ստանան 9000 ղր. Թոչակ։

ԲԱՆՏԵՐԸ.—Կայս. Իրատէի մը համաձայն, դատական նախարարութիւնը շրջաբերականով մը ծանոյց կուսակալութեանց որ բոլոր բանտերուն կցուին 2500 քառ. մէթր տարածութեամբ մէյ-մէկ պարտէզ կամ բակ։

ԱՆԴՐՈՇՄ ՊԱՇՏՕՆԱԹՈՒՂԹԵՐԸ. —Դատական նախարարութեան Խորհուրդը որոշեց որ առանց դրոշմաթուղթի ներկայացուած պաշտօնաթուղթերուն գործառնութիւնները կատարուին, գանձելով նաեւ այդ մասին օրէնքին տրամադրած տուգանքը, քանի որ այդ պատիժը բնաւ առնչութիւն չունի ներկայացուած խնդրին հետ։

ՍԵԼՃՈՒԿԵԱՆ հին դրամներէն հաւաքածոյ մը պատրաստելով Կայս. Պալատ մատուցած էր Կայս. Թանգարանին անօրէն Համտի պէյ։ Կայս. Իրատէ մը հրամայեց պէաք եղած գումարը յատկացնել այդ գործը ապագրելու համար։

ԻՍԼԱՄ ԿԻՆԵՐԸ. —Մեծ-Եպարքոսութեան հաղորդուած Կայս. Իրատէ մը հրամայեց որ իսլամ կիներու հագուստները պէաք է պատշաճ և իսլամական կրօնքին տրամադրութեանց համապատասխան ըլլան։ Այս բարձրագոյն հրամանին անսասող կիներուն ամուսինները տուգանքի պիտի դատապարտուին։

ՑՈՒՆԱՑ Պարիարքարանի Սինօդը երէկ գումարուեցաւ Պարտիարքին նախագահութեամբ և ընտրեց իրենց պաշտօնը աւարտած 7 անդամներուն յաջորդները։ Սինօդին անդամ ընտրուեցան, Իզմիրի, Հռոմոսի, Սէրէզի, Կանոյի, Տիւրացցօի, Էլէֆթէրուբօլիսի (Խարբէտ) և Զէյմէի մետրապոլիտները։ Սինօդը ամէնքը 12 անդամէ կը բաղկանայ։

ՀՈՒՆՏԻ ԵՒ ՍՈՒՍԱՄԻ իւղերուն մուտքը որ արգիլուած էր, արտօնուեցաւ Կայս. Իրատէով, պայմանաւ որ անոնք խառնուած չըլլան ուտելիք իւղերուն մէջ։

ՊՐՈՒՍԱՑԻ Սու Սըզըրլըք գետին մէջ նաւարկութիւն հաստատելու համար մենաշնորհ տրուեցաւ Տիլավէր փաշա զատէ Բէուֆ պէյի։ Ցիլեալը ընկերութիւն մը կազմեց որ մօտ օրէն գործի պիտի սկսի։ Տական ոսկինոց 20,000 հատ արժեթուղթեր հրապարակ պիտի հանուին։

ՊԵՐԼԻՆԻ օսմ. դեսպանը Արտաքին գործոց նախարարութեան ղրկեց տեղեկագիր մը Գերմանիոյ առեւտրական վարժարաններուն մէջ գործադրուած ուսման շրջանին և պարագաներուն վրայ։ Այդ տեղեկագիրը ղրկուեցաւ առեւտր. և հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան, օգտուելու համար։

ԱՏԱՆԱՑԻ և Բասթէմունիի նահանգներուն մէջ երեւան հանուած հանքերուն շահագործումն ալ յանձնուեցաւ Հիճազի երկաթուղիի յանձնաժողովին։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԱԼԻՒԻՐՆԵՐԸ.— Անատոլուի երկաթուղիի Ընկերութիւնը տեղական ալիւրներու փոխադրութեան գիները զեղչած է։ Այս մասին, Նոյն Ընկերութիւնը ծրագիր մը մատոյց Ճեռնտաս պաշտօնարանին, և կարգ մը միջոցներ առաջարկեց այդ զեղչերէն սպասուած արդիւնքները պէաք եղած պէս ձեռք բերելու համար։

ՔԱՐԻԻՂԻ ՀԱՆՔ.—Վանէն կը գրեն թէ ժողովուրդը մեծ նեղութիւն կը քաշէ քարիւղի կողմէն։ Ամէնէն աժան տանը 60-70 ղր.ի կը ծախուէր քարիւղի մնուկը, իսկ հիմա 120ի բարձրացած է։ Ասկից պարտաւորուած պէզիր եաղը կը գործածէ ժողովուրդը, մինչ քաղաքէն 3-4 ժամ անդին քարիւղի ճոխ հանք մը կայ։ Թուրքերէն թերթերը կը գրեն թէ կուսակալութիւնը կամ Վանի հարուստները պէաք է ձեռնարկեն այդ առատ հանքերուն շահագործման, որով թէ՛ երկրին վաճառականութեան զարկ մը տուած պիտի ըլլան և թէ տեղական ժողովուրդին պէաքը գոհացուցած։ Այդ ձեռնարկը օգտակար պիտի ըլլայ նաեւ շրջակայ նահանգներուն. Էրզրում, Տիարպէքիր, Մոսուլի և Տրապիզոնի։

ԷՐԶՐՈՒՄԻ կուսակալութիւնը դիմումներ ըրաւ ձեռնտաս պաշտօնարանին, որպէս զի Օսմ. Պանքան մասնաճիւղ մը հաստատէ նահանգին կեդրոնին մէջ։ Այս ձեռնարկէն պիտի կրնան օգտուիլ նաեւ Վանի և Պիթլիսի նահանգներն ալ։

ԻԶՄԻՐԻ մէջ ծաղկախտի համաճարակը դադրած ըլլալով, հրաման ղրկուեցաւ հոն ղրկուած բժշկ. մարմինին Պոլիս դառնալ։

ՆՈՐԱՀԱՆԱՐ ԳՈՐԾԻՔ.—Մխիթարեան Անակնօսթի անուն անձ մը ձիթապտուղ քաղելու գործիք մը հնարած է։ Այդ գործիքին շնորհիւ % 50 համեմատութեամբ պիտի զեղչուին ծախքերը։

ՆՈՎԷԼԼԻ, իտալացի ազխարհահռչակ դերասանը դարձեալ Պոլիս եկաւ առջի օր և սկսաւ ներկայացումներու շարք մը, Բըթի Շանի թատրոնին մէջ, որ պիտի աւարտի Բշ. գիշեր։

ՊԱՇՏՕՆԻ ԲԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒՆ

Օսմ. Կայս. Պանքան մրցման կը դնէ 5 պաշտոններ, Պոլսոյ կամ գաւառի իր գրասենեակներուն համար։ Քննութեան նիւթերը հետեւեալներն են.—

Առեւտրական և վարչական թղթակցութիւն՝ Ֆրանսերէն կամ Անգլիերէն։

Ընտրելիներուն խօսած կամ գրած լեզուները, և մասնաւորապէս Թուրքերէնը։

Տարերք տօմարակալութեան, առեւտրական օրէնսգիտութեան և առեւտրական աշխարհագրութեան։

Տոկոսի և դրամադրչի հաշիւներ. փոխանակագրի գործեր։

Արսիթիրաժ, դրամի վրայ գործառնութիւններ, արժեթուղթերու գնում և վաճառում։

Մրցման ընդունուելու համար, ընտրելիները իրենց խնդրանքին հետ մէկտեղ, պէաք է ներկայացնեն լաւագոյն երաշխաւորութիւնները և յանձնարարութիւններ։ Օսմ. Կայս. Պանքան իրեն կը վերապահէ որոշել մրցման ընդունուելու բոլոր պայմանները։

Մրցման մասնակցիլ փափաքողները պէաք է ըլլան առ նուազն 16 և առ առաւելն 30 տարեկան։

Մրցումը պիտի կատարուի յառաջիկայ մարտ ամսոյ միջոցին։ Մրցման ընդունուողներուն՝ յառաջիկային անձնապէս զեկոյց մը պիտի ղրկուի, որոշ թուականը ծանուցանելու համար։

Ընտրելիներէն կը խնդրուի անձամբ ներկայանալ Պանքային մասնաւոր գիւանին՝ արձանագրութեան համար, մինչեւ փետր. 29 (Ն. Տ.), բացի ուրբաթ և տօնական օրերէն, ամէն օր կէս օրէն ետք ժամ մէկէն մինչև 4½։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԶԵՂՆ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐՆԵՐ.— Կայս. Իրատէի մը համաձայն, Զիֆթէլէրի Կայս. ազարակին Ս. անասնաբոյժ հազարպետ Մուսթաֆա պէյ դատաստանի ենթարկուեցաւ իր զինուորական պաշտօնին մէջ գործած զեղծումներուն համար։ Էնկիւրիի զինուորական հրամանատար Օսման Ռեսմիլ փաշայի նախագահութեամբ զինուորական ատեան մը կազմուեցաւ զայն դատելու համար։

*** Այսրնի Միլաս գաւառակին նախագահ ատեանին անդամ Եանաքօ էֆ. դատաստանի ենթարկուեցաւ, իր գործած զեղծումներուն համար։

*** Բրէբոլի գայմագամը, արկղակալը Պէքիր և Նախկին արկղակալը Զէյնել դատաստանի ենթարկուեցան, Հիճազի երկաթուղիին ի նպաստ գանձուած գումարները ուրիշ նպատակի գործածելնուն համար։

*** Բիւնան գաւառակին (Պրուսա) նայիպ և նախագահ ատեանին նախագահ Հաֆի էֆ. դատաստանի ենթարկուեցաւ իր զեղծումներուն և անկարգութեանց համար։

ԻՆՉ ՈՐ ԲԱՐԻ ԿԸ ՎԵՐՋԱՆԱՑ ԲԱՐԻ Է.—Գրած էինք թէ Բերա, ռուս դեսպանատան օգնական թարգման Հաճիպեար էֆ.ի որդին՝ Լէօն էֆ. Տօսթանուն վարժուհիի մը սիրահարած և իր սիրուհիին մեկնումէն յուսահատ անձնասպանութիւն փորձած էր։ Լէօն էֆ.ի վէրքը աղէկցած է։ Գալով Օր. Տօսթի, յուզուած իր սիրեցեալին այս յուսահատական ցոյցէն վերադարձած է և կը հաւատան թէ այս վէպը ամուսնութեամբ մը պիտի վերջանայ։

ՀԻՆԳ ՀՈԳԻ ՈՂՋ ՈՂՋ ԱՑՐԱԾ.— Այսրնի Միլաս գաւառակին մէկ գիւղին մէջ անցածները սուտնի մը յանկարծ հրդեհ ծագեցաւ, երբ տնեցիները խոր քունի մէջ էին։ Տանուտէրը ընդոստ արթնանալով, ինքզինք պատուհանէն փողոց նետեց և սկսաւ պօռալ կանչել։ Դրացիները մինչեւ որ օգնութեան հասան կինը և իր զաւակները արդէն հրոյ ճարակ եղած էին։

ԴՈՂԵՐ մտան առջի գիշեր Գատըգիւղ, Ազիզպէյ փողոց, Սիրուն էֆ. Զուլպեանի տունը և շորթեցին արծաթ ժամացոյց մը, շղթայ մը, 4½ ոսկի, 1 դաշ ոսկի, ½ անգլ. ոսկի, 200 ղր.ի չափ մէճիտ դրամ, զանազան հագուստներ, զոյգ մը կօշիկ, զոյգ մը հաւ և 2 օխա մաս։

ԱՐԿԱԾ.—Արագրնթաց կառք մը առջի օր Կալաթա Սէրայի առջեւ տապալեց դեռատի աղջիկ մը և զայն վիրաւորեց սրունքէն։ Կառապանը ձերբակալուեցաւ։

ՀԱԻԱՏԱՐԻՄ ՍՊԱՍՈՒՀԻՆ.—Պոլիս Սարաֆհանէ Պաշի բնակող Էմինէ հանրմի սպասուհին Իգպալ, առջի օր տունէն 80 ոսկի գրպանելով կծիկը դրաւ, բայց քիչ ետքը օձիքը ձեռք տուաւ։

Աղքատաց Խնամակալութիւնս ներկայիս պատիւ ունի շնորհակալութեամբ ծանուցանել ձեզ թէ՝ Բերայի Արհեստագիտական Աղջկանց վարժարանի Վարչութիւնն և աշակերտուհիք հետագայ նուիրատուութիւնը ըրած են Խասգիւղի Աղք. Խնամակալութեան.

Վարչութեան կողմէ 30 ղրշ. Օրք.՝ Փառանձեմ Էօմիւրեան 15, Անդիկ Սահակեան 5, Զարդար Պետրոսեան 5, Էօժենի Փափազեան 5, Լուսանուշ Պոհաճեան 5, Լուսիա Միքայէլեան 5, Հայկուհի Պետրոսեան 5, Հայկանուշ Բէլէչեան 5, Վարդանուշ Յովակիմեան 5, Փարիզ Անթիքաճեան 5։ Վահէ Նիկողոսեան 3 ղրուշ, Շամիրամ Աստուածատուրեան 2 ղրշ.։ Ընդհանուր գումար 95 ղրուշ։

Ի Դիմաց Աղք. Խնամակալութեան
Աւենադպիր Աւենապետ
Թ.ԲԷՐԷԿՍԷՃԵԱՆ Տ.Ա.Տ.ԿԻՒՐԵՂԵԱՆ

ՀԱՏՈՒԱԿԱԼ ՄԸ

Պարկեշտ և փորձառու հաշուակալ մը, կը փափաքի Հայ վաճառատուններու մէջ այցելու գրագրութեան պաշտօն ստանձնել, ամենագիրամատչելի գիներով։ Այս մասին ուղղուած տեղեկութիւնները խմբագրատունէս կրնայ առնուիլ։

ԱՅՍ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ

ԲԱՐԻԶ, 21 Յունվար. — Թոքիոյէ կը հաղորդեն թէ Ճաբոնի կառավարութիւնը Ներքին փոխառութիւն մը կը պատրաստէ կարճ պայմանաժամով։

—Վաշինկթընէ կը հաղորդեն թէ, Մօռկան ծերակուտականը Բանամայի Լրանցքին դէպի Միացեալ Նահանգ միացումին մասին ծրագիր մը պիտի ներկայացնէ Ծերակոյտին։

ԱՇԳԱԿԱՐԷԼԻԿ ՆՕԹԵՐ

ՅՈՒՆՎԱՐ

Շաբաթ 23.— «Օրհայմի» պարահանդէսը, ԲԸԹԻ-ՇԱՆ։
» » Գերման-հրէական ընկ. պարահանդէսը, ԹԷԻԹՈՆԻՍ։
Հինգշբ. 28.— Ս. Յորժ հիւանդանոցին պարահանդէսը Բ-ԲԱԼԱՍ։
Շաբաթ, 30.— Գերման-հրէական Ծրաթէրնիթէի պարահանդէսը, ԲԵՐԱ-ԲԱԼԱՍ։
Կիրակի, 31. — Ալիանս Իզրայէլիթի տղոց պարահանդէսին ցերեկոյթը, ԻՒՆԻՕՆ ՖՐԱՆՍԷԶ։

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

Շաբաթ, 6. — «Սիմֆոնիա» հելլէն-կաթոլիկ ընկ. պարահանդէսը, ԲԸԹԻ-ՇԱՆ։

ՄԱՐՏ

Կիրակի, 20. — Աղգ. Հիւանդանոցի նուագահանդէսը՝ ԲԸԹԻ-ՇԱՆ։

Արտաքին Գործոց ինչպէս նաև Դատական Գործոց Նախարարութեան համար տպագրելի իրեղէններուն պաշտօնական ծանուցումը կարդալ Դ. Երեսը։

Ալպէր այլքը անգամ չի քթթեց այս բացայայտ ամբաստանութեան դէմ և առանց ո և է յուզման պատասխանեց։

—Կը խոստովանիմ որ շատ հեռու եմ այդ գործին մէջ խառնուած ըլլալէ, թէեւ քանի օրէ ի վեր ատոր վրայ կը խօսիս առջեւս։ Արդեօք անխոհեմութիւն մը պիտի ըլլար հաստատել թէ ի՛նչ կասկածներով ատանի ոճիրի մը հեղինակը կ'ամբաստանուիմ։

—Պիտի գիտնաք ատոնք։ Բայց քանի որ հիմա ձեր առաջին հետաքրքրութիւնը գոհացա, կարգով առաջ երթանք։ Ի՞նչ է ձեր անունն ու մականունը.—կրնաք գրելու սկսիլ, Մ. Քօռտիէ, աւելցուց, խօսքը քարտուղարին ուղղելով։

—Ալպէր Սավարի կը կոչուիմ.

—Ուրիշ անուն մը գործածելու սովորութիւն չունի՞ք, դիտել տուաւ դատաւորը։

—Այո, երբեմն ինծի Մօնպրիզէ կը կոչէին։

—Առած տեղեկութիւններուս նայելով այդ անունը կրելու իրաւունք չունիք եղեր, ո՞ւսկից առած էք զայն։

—Գեսինէ մը որ երբեմն իմ ընտանիքիս կը պատկանէր։

—Ատիկայ իրաւունք մը չիտար։ Անցնինք։ Քանի՞ տարու էք և ի՞նչ գործ կ'ընէք։

—36։ Բանով մըն ալ չեմ զբաղիր։

—Ուրեմն ի՞նչպէս կ'ապրիք։

—Աքանչելի՛ կ'ապրիմ, պարոն դատաւոր։

Թարգմ.
ՅԱԿՈԲ Տէր-ՅԱԿՈԲԵԱՆ
(Շարունակելի)

"ՄԱՆԶՈՒՄԷ,,Ի ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԹԵՐԹՕՆԸ

9 Յունվար 1904 8

ԼԷ ՖՕՂԱՅԵՆ ՈՂԻՐԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍ

Զ.

Ճիլիա հակցաւ թէ, մեկնելու առեն էր, ոտքի ելաւ և մեկնելէ առաջ խնդրեց ներբակալուած անձին անունը։

—Ալպէր Սավարի ու Մօնպրիզէ, պատասխանեց դատաւորը. անգամ մը ըսի ձեզի այդ անունը և ըսիք թէ, չէիք ճանչնար։ Անոր մասին եթէ տեղեկութիւններ կարենայիք տալ, շատ կենսական պիտի ըլլար։

—Ո՛չ, երբէք չեմ լսած այդ անունը ամուսինիս բերնէն. բայց զարմանալի բան. միշտ նոյն նեղութիւնը կը զգամ այդ անունը լսելով. առաջին անգամ երբ ըսիք «Ալպէր Սավարի ու Մօնպրիզէ», այնպէս եկաւ որ կը տժգունիմ, սիրտս աւելի արագ կը բաբախէ. ասիկայ տկարութիւն մը կարծե՞ցի, և կրկնել տուի, այսօր նոյն զգայնութիւններն են որ կ'ունենամ դարձեալ։

—Արտակարգ բան մը չի կայ ատոր մէջ, դիտողութիւն ըրաւ Մ. Կուռպէ վայրկեան մը վարանելէ ետք, Սավարի միակ մարդն է որ լրջօրէն խառնուած է այս գործին. գիտէք այս բանը և անոր անունը ձեզի յուզում կը պատճառէ։

—Կարելի է. ըսիք թէ բոլոր տարաբութիւններս յայտնեմ ձեզի, ատո՛ր համար էր որ յայտնեցի ատ ալ։

—Շնորհակալ եմ, տիկին, յարեց դատաւորը զայն դէպ ի դուռ առաջնորդելով։ Մոռցաք ըսելու թէ ամէն օր խումբ մը մարդիկ կուգան ձեզի և կ'առաջարկեն ծառայութիւն մատուցանել ձեզ։

—Աւա՜ղ, այո պարոն, և այդ մարդոց դիմագծութիւնը զիս կ'անհանգստէ։ Շատերը ոստիկանի կը նմանին որոնք կարծես պաշտօն ունին տունս խուզարկելու։

—Ասկէց ետք, տիկին, պիտի ընդունիք այն տեսակ մարդիկ միայն, որոնք իրենց ձեռքը իմ ձեռագիրովս գրուած բաւ մը պիտի ունենան. այն ատեն ձեր վիշտը աւելի պիտի յարգուի և ենթակայ չպիտի ըլլաք հետաքրքիրներուն և էնթրիք զարձնող մարդոց, որոնք ձեր սենեակը կը խուժեն։

—Հա՛, աս առտու ալ, աւելցուց Ճիլիա որ արդէն դրան ուռնակը բռնած էր, մէկը եկեր է և շատ պնդեր է որ ընդունիմ զինքը. սակայն Մարիէթթա մտածելով որ հոս պիտի գամ, չէ ընդուներ։ Մարդը իր անունը ձգելով ըսեր է թէ նորէն պիտի գայ։

—Անունը։

—Կարծեմ Վիպէռ էր։

—Վիպէ՛ռ, յարեց Մ. Կուռպէ մասնելով. հա՛, յիշեցէ, տիկին, հակցայ. եթէ ինծի կը նայիք ընդունեցէք զինքը, չա՛ս մոռցի, գործունեայ և եռանդոտ մէկն է, մեզի կրնայ օգտակար ըլլալ. մանաւանդ որ ոստիկանութեան վերատեսուչը երէկ զօրաւոր կերպով յանձնարարած էր զայն ինծի։

—Շատ աղէկ, Պ. դատաւոր։

Երբ դուռը կը բանար մեկնելու համար, ներս մտաւ մանրակազմ, 50 տարեկանի մօտ մարդ մը։ Քանի մը բառ ըսաւ Մ. Կուռպէի ականջէն և գնաց նստաւ դիւանադպիրի սեղանին առջեւ։

—Սավարին եկեր է։

Ճիլիա որ մեկնելու վրայ էր, յանկարծ կեցաւ և դատաւորին դառնալով ընչատ ձայնով մը ըսաւ.

—Զայն տեսնել կ'ուզեմ...

Փոքր չոր մարդը որ սեղանին առջեւ գրիչը տաչելով զբաղած էր գլուխը վեր ցցեց, այսքան անարիւնակ առաջարկի մը առջեւ։

Իսկ Մ. Կուռպէ, իր քարտուղարէն նուազ զարմացած, ուշադիր ակնարկէ մը անցուց Ճիլիան և դոհ անուշտ իր քննութենէն,

—Ինչ որ կը խնդրէք կարելի է տիկին, ըսաւ։

Փոքր մարդը ա՛լ աւելի ապշած, զմեկիովը անանկ յախուռն շարժում մը ըրաւ որ փոխանակ գրիչին մասը կըտրեց։

—Բաղութիւն կը զգաք ձեր ներքը, աւելցուց հարցաքննիչը Ճիլիայի, ամբողջ հարցաքննութեան միջոցին բառ մը չարտասանելու, շարժո՛ւմ մը չընելու...

—Այո պարոն, պիտի ունենա՛մ այդ քաջութիւնը։

—Նոյն իսկ այն պահո՞ւն ալ երբ խոստովանցնեմ Տիար Վիպէռի թէ ինքն է ձեր ամուսինին սպաննիչը։

—Այո՛ պարոն. կատաղութենէ պիտի մեռնիմ գուցէ, բայց լուռ պիտի մեռնիմ, պօռաց Ճիլիա իրեն յատուկ իտալական խանդով մը։

Մ. Կուռպէ նշան ըրաւ չոր մարդուն որ սահեցաւ անոր քով։ Սահեցաւը ճիշդ բառն է, որովհետեւ քալուածքի մասնաւոր ձեւ մը ունէր այդ մարդը, ոտքերը գետնէն չէր զատեր, սրունքները վեր չէին բարձրանար և չէին ծալլուեր. կարծես թէ մարմինը յօդաւոր մասեր չունէր, և մէկ կտորի պէս կ'առաջանար, ինչպէս չոգեկառքի վագոն մը կ'առաջանայ երկաթ գիծերուն վրայ։

Պատուական մարդ մըն էր սակայն այդ քարտուղարը Մ. Քօրտիէն։ Ամէն մարդ կը սիրէր զայն. քանի՞ քանի՞ անգամներ հարցաքննութենէ վերջ դժբաղդներու ծախսոտ կուտար գթալով անոնց վրայ։

Մ. Կուռպէի հրահանգին վրայ, ծառայ մը սենեակին մէկ անկիւնը տախտակսրմ մը դրաւ. Մ. Քօրտիէ փափկութեամբ բռնեց Ճիլիայի ձեռքէն և առանց երեսը նայելու, առանց խօսելու սահեցաւ դէպի տախտակսրմը, անոր ետին թիկնաթոռի մը մէջ նստեցուց դեռատի այրին, գոցեց տախտակսրմը և եկաւ իր սովորական տեղը նստիլ։

Ճիշդ ժամանակն էր։ Սավարի ներս մտաւ։

Է.

Լա Բէ փողոցի 6 թիւին դռնապանին նկարագրածին պէս, Ալպէր Սավարի խարտեաշ, բարձրահասակ և ազնուական շարժուձեւերով մարդ մըն էր։ Թէեւ 40 տարու կ'երեւար, բայց հազիւ 34-35 կար. լուսցուած դիշերներ, ամէն տեսակ յոգնութիւններ ժամանակէն առաջ ծերացուցած էին իր դիմագիծերը։

Սավարի, մինակը մտաւ հարցաքննիչ դատաւորին սենեակը. հրաման արուած էր որ ոստիկան-զինուորները դուրսը սպասէին փոխանակ ներս մտնելու։ Բարեւեց Մ. Կուռպէին առանց ո և է ակամայ ձեւի. նստաւ և խօսք առաւ դեռ դատաւորը գործի չկպած։

—Կրնա՞մ արդեօք հարցնել թէ, ինչ պատճառով յանկարծ ձերբակալուեցայ երէկ, և ինչո՞ւ հիմա ձեր առջեւ կը գտնուիմ, հարցուց Սավարի բիրտ բայց անվրդով ձայնով մը։

—Պարո՛ն, յարեց դատաւորը, հոս եկած էք որ իմ հարցումներուս պատասխանէք և ոչ թէ եկած էք դուք զիս հարցաքննելու, ինչպէս մտադրութիւն ունիք կարծեմ։ Ատիկա հոս տեղի սովորութեանց դէմ բան մըն է։

—Այդ սովորութիւնները չեմ գիտեր, պարոն, վարժուած ալ չեմ այս տեսակ տեղերու։

—Լաւ, քանի որ այդպէս է կը շնորհաւորեմ ձեզի և կը մաղթեմ որ դարձեալ առիթը չունենա՛ք ինծի ներկայանալու։ Ցանցանքի մը համար չէ որ ամբաստանուած էք, շարունակեց Մ. Կուռպէ, ուշադիր նայելով դիմացինին, այլ ոճիրի՛ մը համար ամբաստանուած...

—Ի՞նչ ոճիր...

—Մօրիս Վիտալ անուն երիտասարդ մը սպաննած ըլլալու ոճիրով։

Սարաֆհանէ Պաշի բնակող Էմինէ հանրմի սպասուհին Իգպալ, առջի օր տունէն 80 ոսկի գրպանելով կծիկը դրաւ, բայց քիչ ետքը օձիքը ձեռք տուաւ։

Աղքատաց Խնամակալութիւնս ներկայիս պատիւ ունի շնորհակալութեամբ ծանուցանել ձեզ թէ՝ Բերայի Արհեստագիտական Աղջկանց վարժարանի Վարչութիւնն և աշակերտուհիք հետագայ նուիրատուութիւնը ըրած են Խասգիւղի Աղք. Խնամակալութեան.

Վարչութեան կողմէ 30 ղրշ. Օրք.՝ Փառանձեմ Էօմիւրեան 15, Անդիկ Սահակեան 5, Զարդար Պետրոսեան 5, Էօժենի Փափազեան 5, Լուսանուշ Պոհաճեան 5, Լուսիա Միքայէլեան 5, Հայկուհի Պետրոսեան 5, Հայկանուշ Բէլէչեան 5, Վարդանուշ Յովակիմեան 5, Փարիզ Անթիքաճեան 5։ Վահէ Նիկողոսեան 3 ղրուշ, Շամիրամ Աստուածատուրեան 2 ղրշ.։ Ընդհանուր գումար 95 ղրուշ։

Ի Դիմաց Աղք. Խնամակալութեան
Աւենադպիր Աւենապետ
Թ.ԲԷՐԷԿՍԷՃԵԱՆ Տ.Ա.Տ.ԿԻՒՐԵՂԵԱՆ

«ՄԱՆԶՈՒՄԻԻ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԹԵՐԹՈՆԸ

ԿԻՒՍԹԱՎ ԷՄԱՌ 173

ՎԱՅՐԵՆԻՆԵՐՈՒ ՆԱՒՊԵՏԸ

ՎԷՊ

ՀԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ԶԵՏԱՓՈՏԶԸ

7

Աւազակները վայրկենապէս իջան իրենց ձիերէն, հանեցին գլխարկներին, և ծունկի եկան աւազին վրայ։

Ցուէյ Անպուօղիս այն ատեն երկար աղօթք մը արտասանեց զոր մտիկ ըրին օրինակելի համբերութիւնով մը, իւրաքանչիւր հատուածին ամէն պատասխաններով և վերջացուց զայն հաղորդութիւն տալով անոնց։

Ցեւտոյ անոնք ոտքի ելան, ուրախ և զուարթ իրենց մեզքերուն բեռէն ազատուած ըլլալնուն համար, և ձի հեծան։

Սէռաբ-Ռուժ այն ատեն ցած ձայնով քանի մը բառ մրմռաց Ցուէյ Անպուօղիսին, որ գլուխը ծռեց և հեռացաւ անմիջապէս Նօռեային ընակարանին ուղղութիւնով, Անտուէ Քառօթին հետ։

Սգուաթէռը դարձաւ յետոյ աւազակներուն, որոնք իրեն հրամաններուն կ'ապասէին։

—Գիտէք թէ ուր կ'երթանք, ըսաւ, քալե՛նք, և մանաւանդ կարելի եղածին չափ լռութիւնով, գիտէք թէ այս անիծեալ հնդիկները չարաճճիներ են։

Խումբը ճամբայ ելաւ արագ։ Սէռաբ-Ռուժ և իր տղաքները ամենէն ետեւէն կ'երթային։

Հանդարտ գիշեր մը կ'ընէր, մէկը այն դիշերներէն որոնք մարդուս երազել կուտան։

Երկինքին վրայ անթիւ անհամար լուսնակներ կային, և մթնոլորտը անլուր թափանցիկութեան մէջ էր, այնպէս որ իրերը խոշոր հեռաւորութեան մէջ կ'երեւային։ Խորհրդաւոր քամի մը կը փչէր ծառերուն մէջէն, և երբեմն ձայներ կը բարձրանային միջոցին մէջ ու կը կորսուէին հեռուն։

Ձիաւորները կը վազէին միշտ, լռին և խոհուն, նման առասպելական ուրուականներու որոնք կը փութան մութին մէջ անանուն գործ մը կատարելու համար։

Հաւիւ ժամէ մը ետք, արդէն հասած էին իրենց երթալիք տեղը։

Գիւղին մէջ ամէն մարդ կը հանդչէր, և ոչ մէկ լոյս կը պլպլար հիւղակներուն մէջ։ Հնդիկները, օրուան ծանր աշխատութիւնէն յոգնած, կը հանգչէին, բոլորովին անգիտակ իրենց շուրջը դարձածէն։

Սէռաբ-Ռուժ գիւղէն քսան քայլ ասդին կանգ առաւ։

Ու ձիաւորները կարգի դրաւ այնպէս որ գիւղը պաշարեց ամէն կողմէն։

Երբոր ամէն ամէն մարդ իր տեղը բռնեց, Սէռաբ-Ռուժ ահարկու ձայն մը արձակեց, և ձիաւորները անմիջապէս գիւղին վրայ յարձակեցան, սոսկալի ոռնացումներով, և ճճեալով իրենց ջահերը, զոր կը նետէին հիւղակներուն վրայ։

Այն ատեն կոտորածի անանկ տեսարան մը ներկայացաւ որ մարդկային գրիչը կարող չէ նկարագրելու։

Դժբաղդ հնդիկները յանկարծակի եկած իրենց քունին մէջ, կէս մերկ, դուրս կ'ելլէին իրենց խեղճուկ բնակարաններէն, և անգթօրէն կը սպաննուէին այդ աւազակներէն որոնք, սատանայական ծիծաղներով, անոնց հոգին մարմինէն կը քակէին։

Կին, տղայ, ծեր, ամէնքն ալ սպաննուած էին։

Գիւղը, անոնց ջահերէն հրդեհուած խարոյկ մը դարձաւ, ուր խառն ի խուռն կը ծփային զոհերն ու դահիճները։

Քանի մը հնդիկներ կրցած էին ոտկայն իրար միանալ, և քսան հոգիէ բաղկացեալ խումբ մը կազմելով յուսահատ դիմադրութիւն մը կը փորձէին իրենց վրայ յարձակողներուն դէմ։

Անոնց գլուխը կը գտնուէր բարձրահասակ հնդիկ մը, կիսամերկ, և հանճարեղի դիմագիծով, որ զինուած ըլլալով ահարկու զէնքով մը, կը մեռցնէր բոլոր այն յարձակողները որոնք կը մերձենային իրեն։

Այս մարդը Քօռասներուն մեծն էր։ Իր ոտքերուն տակ ինկած կը հեծէին, իր մայրը, կինը, և երկու զաւակները։ Դժբաղդ մարդը յուսահատութեամբ կը մաքառէր և կարելի եղածին չափ սուղ կուտէր զոհել իր կեանքը։

Յարձակողները ի զուր իրեն դէմ կ'ելնէին, անիկա անխոցելի կը թուէր, և իրեն նետուած գնդակներէն, ոչ մէկը իր գործը կը կատարէր։

Միշտ կը կռուէր, այնչափ ատեն որչափ սր իր զէնքին ծանրութենէն յոգնէր իր բազուկը։

Յարձակողները ինքզինքին կ'ուռէին անոր հոգին փճացնելու համար, և սակայն ոչ մէկը անոնցմէ կը համարձակէր մօտենալ։

Բայց այս պայքարը չէր կրնար տեւել երկար ատեն, ու պէտք էր վերջացնել։ Իրմէ զատ գրեթէ ոչ ոք մնացած էր, կարող ինքզինք պաշտպանելու, ու դիմացինները, զգալով որ այդ տուիծի սիրտ ունեցող մարդուն՝ դէմ չի պիտի կրնան դնել իրենց բլանը փոխած էին։

Այլևս չէին յարձակեր իր վրայ, միայն շրջանակ մը կազմած էին իրեն շուրջը, սպասելով որ յարմար վայրկեանը դայ խոյանալու համար այդ որսին վրայ, որ իրենցմէ պիտի չի խուսափեր վերջապէս, երբ իր ոյժերը սպառած ըլլային ալ։

Քօռասը հասկցաւ իր հակառակորդներուն դիտաւորութիւնը արհամարհանքի ժպիտ մը սահեցաւ իր շրթունքներուն վրայ, և խոյացաւ այդ մարդիկներուն առաջքը, որոնք կ'ընկրկէին իրեն առջեւ։

Ցանկարծ մտածումէ մը ուելի արագ շարժումով մը, անլուր ուժով մը իր զէնքը նետեց յարձակողներուն վրայ. և յովազի մը պէս ցատկելով, նստաւ ձիու մը վրայ և գերմարդկային ուժգնութիւնով մը պլլուեցաւ ասոր, ձիաւորին ետեւը։

(Շարունակելի)

Նիկոմիդիոյ մեր գործակալն է, Մեծ. Խաչիկ էֆ. Աֆէմեան, որուն պէտք է դիմեն թերթիս բաժանորդ դրուելի փոփոխողները։

ԱՐԱՍ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

Ա.Տ.Մ.Ն.Ա.Ր.Ո.Ց.Ժ.

Պոլիս, Պահչէ Դարբ, Պիճ Պիր Ձէօիսի դիմաց

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ ամէն առաւօտ կանուխ կը գտնուի Սկիւտար, Իճատիէ, Տողրամաճը փողոց իր բնակարանը։ Ամէն օր 5—11 դիմել Պոլիս, Պահչէ Դարբ, Պին-Պիր-Ձէշիտին դիմաց։

Կիրակի օրերը ժամադրութեամբ

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՐԿՍԵՌ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԵՒ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

Գուսկարու Մոսսպալա ճաssէսի թիւ 30

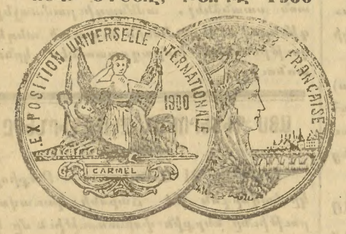
Այս դպրոցին մէջ չարաթը երկու երեկոյ Անգլիերէն լեզուի դասախօսութիւն տեղի կ'ունենայ, յոյժ դիւրամատչելի պայմաններով։

Դիմել անդ. առ Յովսէփ Հայկազն։

Տէր եւ Տնօրէն

ԲՈՎՀԱՆՆԵՍ Ֆ. ԴԱՇՅԵՐԻԱՆ

ՈՍԿԻ ՄԻՏԱԼ, ԲԱՐԻԶ 1900



ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ-ՓԱՐՄԷԼԻ ԸՆԿ.

ԱՆԱՐԱՏ ԳԻՆԻՆԵՐ ԵՒ ՔՕՆԵԱՔՆԵՐ

ՌԻՇՕՆ ԼԸ-ՍԻՕՆԻ (Պաղեստին) մեծ մառանցներէն

ԱՄԷՆ ՏԵՂ ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ. — ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ԵՒ ՄՔԵՐԱՆՈՑ

Ղալաթիոյ Քարափը, Սիրէ Ֆրանսէզ, թիւ 145—147

Բարիզի բժշկ. կաճառին բրոֆէսէօր Ժ. ԲՈՒՇԷԻ

Պոլսոյի գիտական Կաճառէն Բրոֆ. ԿԱՅՕՆԻ

Համալսարկի քաղաքապետութեան քիմիագէտ Ս. Ի. ՆՕԲԻ և այլ նշանաւոր գիտուններու վկայութեամբ,

ՄԵՐ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ԵՆ

ԲՆԱԿԱՆ, ՕԳՏԱԿԱՐ ԵՒ ԴԱՐՄԱՆՈՂ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԵԼ, ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԻՆ

ՎԱՃԱՌԱՆԻՇ

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

316 սէնէսի տէվլիի հուգուգիյէ վէ մէվատտը ճէզայիէ սթաթիսթիքլէրինին ումուրը ճէզայիէ տարէքսինէ մահֆուզ պուլնան նիւմունէսի վէճէյէ տէվլիի Հուգուգիյէնէն 305 վէ մէվատտը ճէզայիյէնէն 265 ատէտ քի, ճէման 570 ատէտ սթաթիսթիքլէրին չէրիթը մանիմէ տարէքսինէտ թաղ իթտիրիյէճէկնիտէն, թարիխը իլանատ իթիպարէն ճումատա վէ բաղարտան մատէ միւնագասանա տէվամ իլէ քեանունը սանինին 28ինճի չարշէնպէհ կիւնի գարարը մուվազգաթը իթա օլունճաղընատ, իչպու սթաթիսթիքլէրին թապրնա թանիպ պուլունանլարը էյեմը մէզքիւրէտէ տաթ 6 պուչուգատան 10ա գատար թէէմմանթ ազչէլէրիյլէ պէրապէր մուհասպէպ վէ էնճիմէն իտարէի Ամլիյէթ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

8 Քեանունը Սանի 319

Տարիքի ճէլիլէի Խարճիյէճէ թապրնա լիւգում կէօրիւնէճէք էվրազ վէ տէֆթիր վէ բասաբորթ վէ սարիէնին թապը մէվզրի միւնագասայա վազ օլունտրզը վէ չէնրը քեանունը սանինին 7ինճի Զարչէնպէհ կիւնի իհայլէի էվվէլիյէսինին վէ 14ինճի Զարչէնպէհ կիւնի իհայլէի գաթիյէսինին իրբաբ մուգարրէր օլուտուղընատ թապիպ օլանլարը վէ չէրթիթը միւնագասայը պիլմէք իսթէճինէրին տարէի Խարճիյէտ գօմիսիօնը մախսուսնա միւրաճաաթիմէլէրի իլան օլունուր։

6 քեանունը սանի 1319

Մէհմէտ Բէյիտ էֆէնին Շէրիֆէ Բագիյէ հանրմ պիմմէթինտէ պլաճաղը օլան մէպալիին թէէմինը իսթիթասը իչին մէտեուէնէնին էօսէֆսինտէ օլուզ պիշմաճզ ֆիրուխթը գարարլաչտրըլմանը Զարչուի Բէպիրտէ Մէրճան աղա մահալլէսինտէ էօրիւճիյէր օսգաղընատ թախսիմինէ 35 արշին արսա իւզէրինտէ մէպնի վէ չէհրի օն պուչուգ ատէտ մէճիմիյէ իճար կէթիրիր 28 նուէմբրօրը պիր պալ քարկիր տիւքեանը 16 հիսէ իթիպարը յա իբի հիսսէսինին թարիխը իլանատ իթիպարէն օն պէշ կիւն սօնրա պիմիւզայէտ ֆիրուխթրնա թէչէպպիւս օլունճաղը Տէրսատտէթ իլանաթ նէզարէթի իճրա տարէքսինտէն իլան օլունուր։

8 Քեանունը Սանի 319

Ատլիէ նէզարէթը ճէլիլէսի տարէքսիլէ Իւսկիւտար վէ Պէյօղլու մէհաքիմի տէվարիի բաղուշճըլըղլարընին վէ բէրաքնատ սոթրճըլըգ եանի չէրպէճիլիք վէ էթմէքճիլիք վէ գանվէճիլիք վէ սուճուլըգ վէ սիմիտճիլիքլէրինին միւտտէթ իւլ զամիյէլէրի սէնէի հալիէ չուպաթը նիհանէթինտէ մէնագասայա օլաճաղընա մէպնի, թարիխի իլանատ իթիպարէն, ճումա վէ բաղարտան մատա հէր կիւն պուճրարընին միւզաեէտսինտէ տէվամ իլէ, քեանունի սանինին 14ինճի, չարշէնպէհ կիւնի գարարը մուվազգաթը իթա օլունուպ, 28ինճի չարշէնպէհ կիւնիւ տէ նիւզտէ պէշ զամմ գաղուլլյա իհայլէի գաթիյէսի իճրա օլունճաղընատ, թապիպ պուլունան վէ չէրթիթինի անլամագ խթէնէնլէրին էճամը մէզքիւրէտէն մաատա կիւնլէրտէ սաաթ ալթը պուչուքտա թէէմինաթ ազչէլէրինի համիլէն մուհասպէպ վէ էա էնճիմէն իտարէի ամլիյէթ միւրաճաաթի էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

31 Քեանունի էվվէլ 318

ՊԷՕՅԻՒՔ ԷԼՅԻՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գ. ԷՐՄԷՆԵԱՆ ՎԷ ՇԻՒՐԷԲԵԱՍԸ

Իսքանպոլ, Սուլթան Համամճնա Թոփալեան խանին թէմիլ 2ր գաբրնտա

Էլպիսէ մաղազալարը միանգամա հէման է՝ էակի վէ էն զիյատէ քէսպի էմնիյէթ իթմէր օլան վէ 1871 սէնէսինտէ թէէսիս օլունան Գ. ԷՐՄԷՆԵԱՆ պէօյիւք էլպիսէ տէբօղիթօսը, էակի նամ ու իւնվանընը վէ մէքեանընը ասլա թէպտիլ իթմէտիքէն մաատա, սահիպ վէ միւէսսիսի պու տէֆա պիր գաթ տահա ինգիլպա վէ թէքէմմիւլէ պէղլի զարբէթ խէրէք, Թոփալեան խանին, ումում իբինճի գաթրընը քէնտուսինէ հասր վէ մաղազընը թէվէսսիս էլլէմիշ տիր։

Քէնտի մաղազա միւսթախտէմէրինէն պաղըլարընին Սուլթան Համամ ճիվարընտա եագրնէն քիւչատ իթմէր օլուտգլարը էլպիսէ մաղազալարլյա Գ. Էրմէնեան մաղազալարընին ասլա վէ գաթան իրթիպաթ, վէ ալագասը եօգ սուր։

Գու ճիհէթէ տրգգաթ պուլրուլմասը բէճա օլունուր։

Էլպիսէ իրթիրա իթմէք արզու իտէնէլէրին էվվէլճէ պիր տէֆա Թոփալեան խանընին իբինճի գաթրնտա Գ. Էրմէնեան մաղազալարընը թէչրիճ իթմէլի տիրէր։

1. Օրատա մէվճուտ էլպիսէլէրին սոն մօտա գումաղ վէ պիպիմէրինի,

2. Գումաչլարըն մէթանէթ վէ զէրաֆէթինի,

3. Ֆիյաթլարըն զայէֆ մութէտիլ, վէ էլվէրիշլի օլմասընը։

Բէյիլյայա կէօրէն միւհթէրէմ միւշթէրիլէրին մէզքիր մաղազալարմըզատան այրըլմայաճաղլարընա գավիյնէ էմինիզ։

ՖԻՅԱԹ ՄԱԳԹՈՒ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՏԷ ԱԶԸԳ ՏԸՐ

ՏՕՔԹՕՐ ՃԷԶԱՒԻԼԵԱՆ

Ամէն օր առաւօտէն մինչեւ ժամը 6 կէտիկ-Փաշա, Սարայ իչի եկեղեցիին կարգը գտնուող իր բնակարանը կը գտնուի, նաեւ երկուշաբթի և ուրբաթ օրեր Սամաթիա Սուլու Մանասթիրը թաղը, Գրիեան էֆ.ի գեղարանին դիմաց յատուկ պատրաստուած սենեակը։ Իսկ նալով երեքշաբթի օր, իր բնակարանը, և երկուշաբթի ևս Սամաթիա, ժամը 6էն մինչեւ 9 եկող հիւանդները մեծ խնամքով ձրիարար կը դարմանէ։ 14-40

ՋՈՒՏ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՍՈՒԵՂԷՆԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մեծ մթերանոց զուտ Անգլիական և Սկովտական կարեւոր գործարաններէ արտադրուած ամէն տեսակ ասուղներէն, չուխա, քաշմիր, շաւաղ, ֆասօնէ և ուրիշ ամէն կարգի կերպասներ՝ ամէն եղանակի ու ճաշակի յարմար։ Կը ծախուի մեծաքանակ և փոքրաքանակ։ Մասնաւոր զեղչ Պոլսոյ և գաւառներու համար։ Դիմել Կ. Պոլիս Հաճօրոյ խան, թիւ 31։

ՏՕՔԹՈՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

ՀԱՆՐԱՃԱՆՕԹ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԳԱՂՂԻԱԿԱՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ԾՆՆԴԱՄԻԶԱՑԻՆ ԱԼԵՏԵՐՈՒ

ԲԵՐԱ, Մեծ Փողոցի ուղղութիւնն վրայ, Միսք փողոց թիւ 4 ԱՄԷՆ ՕՐ։

Ա՛ԻԴԻՆՕՆ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԾԸ ՎԷ ԷՕՄՐ ԻԶՈՒՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

1828 Վէ 1829ՏԱ ԹԷՆՍՍԻՍ ԻՏԻԼՄԻՇ

Բարիսաէ Բլաս Վանտամատ, 9 Նօմէրօլու տաֆրէի խուսուսի։

ՀԱՐԻՒ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմաէէ վէ իսթիհսաթ 119,000,000 ֆր.
1902ին մագսուլաթը 24,000,000 »
Էօսէնէն գիհան 279,000.000 »
Սիկուրթալը խանէլէրին գրմանի 21,500,000 »

1828 L'UNION DE PARIS

ԷՕՄՐ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմաէէ վէ իսթիհսաթ 158,000,000 ֆր.
1900 մագսուլաթը 13,000,000 »
Էօսէնէն գիհան 129,000,000 »
Սիկուրթալը էօմիւր 272,000,000 »

ՀՈՒ ՇԻՐՔԷԹ դաեէթ միւռթիտ չէրթիթ իլէ Թիւրքիատա սիկուրթա գայտ իտէք ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ տախի միւխթէլիֆ սուրէթտէ վէ խուսուսի էհվէն։

Ֆիյեաթլա էօմիւր սիկուրթա իտէր։

ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՊԱՆԴԱՍԸ «Պանգ Օթթօման» օլուպ, Սթամպոլ Ալժանսը տախի Սթամպոլատա Սուլթան Համամճնա Դաթրրեը Օղլու բուռաժնատա տուր։

ՆՇԱՆ ԶԱՄԻՋԵԱՆ

ՄԱՆԱԳԵՏ ՀԱՐԱՆԵԿԱՆ ՄՈՄԵՐՈՒ

ԵՒ

ՄԿԵՐՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐՈՒ

Կ'ուզէք հարսնիքներնուդ փառը աւելցնել, գեղատեսիլ «էֆֆէ» մը տալ մոմերուն, դիմեցէք ՆՇԱՆ ԶԱՄԻՋԵԱՆ՝ վաճառատունը, ուր բացի պատրաստ գտնուած մոմերէ կը գործուրուին նաև մեծ խնամով վերին նորաձեւութեամբ ճաշակաւոր մոմեր, անմրցելի ժամն գիներով։ Կը գտնուի նախ հոն հարսի կիսանատ, քողք, քողքի մնտուկ, զարդարուած կողով, ծաղիկ, փեսուր, եւն. եւն. եւն.։

Փութացէ՛ք, հարսնիքի Տէրեր, այցելել անգամ մը Նշան Զամիջեանի հարսանեկան մոմերու ճոխ վաճառատունը, ուր ոչ միայն ձեր ճաշակը, այլ նաև ձեր քսակն ալ գոհացում պիտի գտնէ։

ՄԱԱԼ ՏԵՂ ԶԵՐԹԱՔ

ՆՇԱՆ ԶԱՄԻՋԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Բամանբօ խանի տակ, թիւ 86

ՏՊԱՐԱ

ՆԵՐՍԷՍ Գ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ-ՎԻՄԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

Կ. Պոլիս, Քիւչիւք Աբբր Էճէնճի խան

Մանթ Տպարանս, յարգոյ հասարակութենէն վայելած հաճարանքէն քաջալերուելով, այս անգամ բերել տուած նորագոյն մեքենաներու շնորհիւ պատրաստ է ամէնէն դժուարագոյն իսկ գործերն։

ՄԱՔՈՒՐ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. ԵՒ ԱՆՀԱՒԱՏԱԼԻ ԱԾԱՆՈՒԹԻՒՆ

Տպարանիս մէջ կը պատրաստուին, նամակագրութիւններ, պարտամուրհակներ, փոխանակագիրներ, էջերէ, հարսանեկան գովեստներ, հրաւիրագիրներ, ազդեր, դաթարակներ՝ ամէն լեզուէ, ինչպէս նաեւ վաճառականաց վիմագրական, ապագրական և կոգմի վերաբերեալ ամէն տեսակ գործեր։

«Մանազդ» կը պատրաստուի կէս ժամուան մէջ

1000 նամակագրաթուղթ 10 ղրուշ, 100 ապեսքարթ 5 ղրուշ

100 դրշ.ի ապպարանի ընդունիլ մէկ տեսակ այցեքարթ կը նուիրուի։

Գաւառներէ եկած ամէն յանձնարարութիւն փութով և դիւրամատչելի կերպով կը կատարուի։

ԼԱ ՔՕՆՖԻԱՆՍ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵԱՆՔԻ ԴԷՄ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1844ԻՆ

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ

Երաշխ. դրամագլուխ	56,000,000 Ֆրանկ
Մինչեւ 1901ի վերջը վճարուած վնաս	101,720,000 »

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ

Երաշխ. Դրամագլուխ	36,000,000 Ֆրանկ
Մինչեւ 1901ի վերջը վճարուած վնաս	25,000,000 »
Ապահովագրուած գումար	321,000,000 »

Ընդհանուր ծովային ապահովագրութիւն հիմնեալ 1818ին

ԼԱ ՔՕՆՖԻԱՆՍ, կը գտնուի Ֆրանսայի կառավարութեան և չորս պետական ժողովներու քննիչներուն տակ։

Այս վարչութիւնը ընկերութիւնը գրեթէ ամէնէն մեծ վարկը կը վայելէ ամէն կողմ, որուն գործառնութեանց և վճարելիութեան վրայ գաղափար մը տալուն համար հոս թուենք մէկ քանի այն հարիւրաւոր մեծ հաստատութիւններն, որոնք ապահովագրուած են ԼԱ ՔՕՆՖԻԱՆՍԻ։

Ֆրանսայի նաւահանգիստներու և գաւառներու կարգ մը պաշտօնատուններն զատ, Բարիզի՝ Օբէրա, Վոտվիլ, Նուվօթէ, Ամպէնիւ, Ֆոլի-տրամատիք և ուրիշ բազմաթիւ թատրոններ։

Պոն Մարչէն, Լուվրի վաճառատունները, Բիկմալիոնը, Բրէնթանի, Գիլոտտինիէռի, Օթէլ ը Վիլի և Սամարիթէնի մեծ վաճառանոցները։

Գանք տր Ֆրանսի մասնաճիւղերը, Բրէտի Ֆոնտիէն, Բրէտի Լիմոնէն, Ֆրանս. մեռաղներու, քիմիական արտադրութեանց ընկերութիւնները, Ֆրանսայի կեդր. Դեղարանը, Լուսաւոր հանքերը, կենդանաբանական պարտէզը եւն։

* * *

Այս պերճախօս թուումներէն եւս, ա՛լ աւելորդ է խօսիլ այս ընկերութեան վրայ, որ, ինչպէս ըսինք, ամենամեծ վարկ մը կը վայելէ ամէն կողմ։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է ՔՈԼԵՏԻ ԼԻՈՆԷՆ

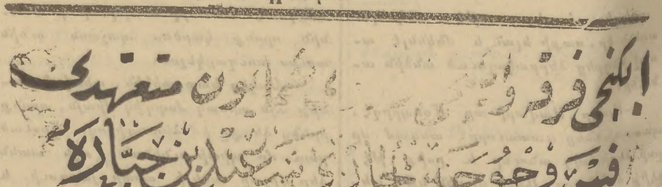
ԼԱ ՔՕՆՖԻԱՆՍԻ Պոլսոյ կոգմի գործակալութիւն

Պոլիս, Մահմուտ Փաշա, Պէօյիւք Երլտրզ խան, թիւ 14,

ԳԱՌԵՐԻԿ ԱՃԱՌԵԱՆ

Որ միանգամայն Պոլսոյ կոգմի գործակալն է COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNERAL MARITIME (Ընդհ. ծովային ապահովագրական) Ընկերութեան։

Մաճուրամասն ամէն տեղեկութիւն ճանուրեամբ կը տրուի բոլոր դիմողներուն։



ԻՔԻՆՃԻ ՖԸՐԳԱ ՎԷ ԻՔԻՆՃԻ ՕՐՏՈՒԻ ՀԻՒՄԱՑՈՒՆ ՄԻՒԹԷԱՀԻՏԻ

ՖԷՆ ՎԷ ԶՈՒՌԳԱ ԹԻՒՃԱՐԸ ՍԱՒԻՏ ՕՂԼՆ ՁԻՒՃԱՐԷ

Օթօզ եէտի սէնէսէն պէրու սաթմագտա օլուզրմա ֆէլսէլէրին նէֆսաէթի սայէսինտէ նամէ օլտուզրմ հիւսնը թէվլիճճիւէ իսթիրարէն պիր սէնէսէն պէրու էճալիի քիրտա տիկէր պիր խրտմէթէ եանի դոնէթ ասղամ վէ նէֆիս չուգա. չուեագ գումաշ թիճարթիսէ պաշլամըշ վէ պուճնա սէնէ տիր ալէմ թիճարէթտէ իսթանպիկիմ թէճրիպպէ վէ հիչ պիր վագթ էլսէն պրագմատրզրմ խթիգամէթ սայէսինտէ ազ միւտտէթ զարճինտա չուճխանթիլզը պիր հալը միւքէմմէլիյէթէ իյտալ իթմէկէ մուվաֆֆագ օլաում. սրրֆ՞սպա խուսուս իլան Մէրճանտա կիւ միւշ օղլու խանընտա թէէսիս իլէտիկիմ մաղազալարտա մէմալիքը Օսմանիյէնին հեր թարաֆընտա եարար էյի ֆասսնէ, գազմը, գաթօր, չուեագ, գօրանէ վէ չուխալար պուլունտրմագտա վէ ըէգապէթ գապալ իթմէզ տէրէճէտ միւթէարիզ վէ մագթու ֆիթաթլարը թօքատն ֆիրուխա իրլէմէքտէտիր։

Պիլխասսա Ֆրանսատան ճէլպ էյլէարկիմ սոն մօտա գօսթիքլա, բալթօլզգ, բանթօլզգ, լոսթիֆօթին, չուպաթ վէ պիրինճի Լուի չուխա վէգէթիրմ էլպիսէլէրէ մախսուս թրիգօլարը բէրաքէնտէ օլարագ գայէթ ուճուղ իէ ինչէ մագթու ֆիթաթլա սաթմագտարմ. միւրաճաաթ իսթէնէք զէվմը քիրմէն հէր ալատանմայատղընը, հէր հալտէ մէհմանէ գալտանգընը ռուբեթը գոթիրէտէ թէէմին էղէրիմ։